

Wkrótce koparka-gigant przepłynie Wisłę

W Tarnobrzesckim Zagłębiu Siarkowym dobiegają końca prace, których efektem stanie się już wkrótce przetransportowanie przez Wisłę koparki K-900 o wadze 1350 t.

Wczoraj ze stanem robót i warunkami życia żołnierzy wojsk komunikacji MON, którzy realizują to skomplikowane technicznie przedsięwzięcie, zapoznał się główny kwatermistrz WP — gen. dyw. Mieczysław Obiedziński.

Cena 50 gr

echo

KRAKOWA

ROK XXVII PISMO POPOŁUJNIOWE Nr 218 (8400)
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, sobota 16, niedziela 17 września 1972 r.

Dalszy wzrost importu artykułów włókienniczo-odzieżowych

Zapoczątkowany w ubiegłym roku na szerszą skalę import artykułów włókienniczo-odzieżowych rozwija się w szybkim tempie. Coraz więcej spotykamy w naszych sklepach towarów pochodzenia zagranicznego, które wzbogacają zaplecze. W tym roku import tych artykułów wzrasta o 50 proc. w stosunku do roku minionego.

Co i skąd otrzymujemy? Przede wszystkim wymienić tu należy kraje RWPG jak np. NRD, skąd sprowadza się znaczne ilości białej bielizny damskiej i męskiej, firanek, dywanów itp. Na liście naszych dostawców pojawia się jednak coraz więcej firm z in-

nych krajów. I tak np. otrzymujemy trykotaże z Włoch, Anglii, Francji. Wyroby pończosnicze, a m. in. damskie cienkie rajtuzy zakupiono w Holandii z Jugosławii sprowadzamy m. in. na sezon jesienno-zimowy znaczne ilości, swetrów, kamizelek itp. ubiorów dzianych z Japonii importuje się m. in. trykotaże niemieckie, a z Egiptu wyroby dziane z bawełny dla dzieci i dorosłych.

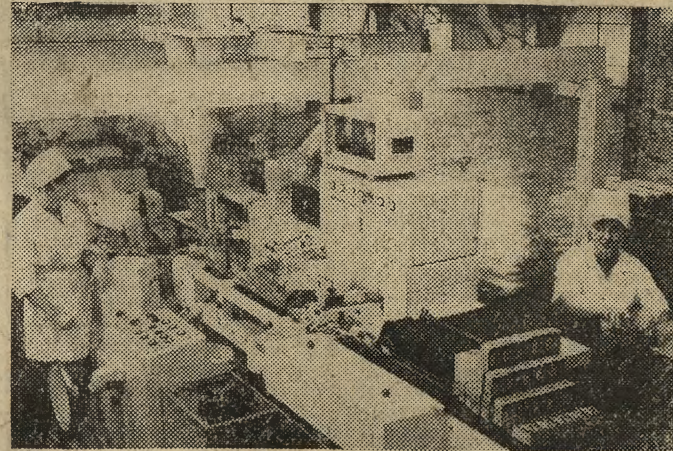
Wkrótce na naszym rynku znajdują się, i to w poważnych ilościach, wyroby włókiennicze zakupione w Indiach. Będą to grube trykotaże wełniane, tkaniny jedwabne, ręczniki frotte, bawełniane satyny itp. artykuły.

Dziś otwarcie „Warszawskiej Jesieni”

Uroczysty koncert orkiestry i chóru Filharmonii Narodowej pod dyrekcją Witolda Lutosławskiego i włoskiego mistrza batuty Marie Del Bonaventury, z udziałem śpiewaczki Stefani Woytowicz, rozpocznie dziś wieczorem w sali FN XVI Międzynarodowy Festiwal Muzyki Współczesnej „Warszawska Jesień”.

Program koncertu wypełnią dzieła muzyki polskiej — utwory Karola Szymanowskiego, Witolda Lutosławskiego, Wojciecha Kilara i Krzysztofa Meyera. W związku z przypadającą w br. 90 rocznica urodzin i 35-leciem śmierci kompozytora „Króla Rogera”, jego twórczości będzie poświęcony również specjalny koncert.

W czasie XVI „Warszawskiej Jesieni”, która trwać będzie do 24 bm., odbędzie się ogółem 18 imprez, z których większość to koncerty kameralne. Uczestniczące w festiwalu zespoły polskie i zagraniczne oraz soliści wykonają 84 kompozycje reprezentujące muzykę wielu krajów europejskich oraz USA. Polscy kompozytorzy przedstawia 20 utworów.



W przebudowanej starej hali targowej w Chorowie, Przedsiębiorstwo Obrótu Artykułami Spożywczymi uruchomiło nowoczesny zakład paczkowania i sortowania różnych towarów, pochodzących z importu: kawy, herbaty, pieprzu, rodzynek, migdałów. Powstało tu ponad sto dodatkowych miejsc pracy dla kobiet. Dzięki wcześniejszej o cztery miesiące realizacji automatycznej linii kawowej z termiczną obróbką ziarna, na rynek woj. katowickiego dostarczono już 500 ton kawy palonej. Inne przyprawy i używki paczkują się w agregatach sprowadzonych z zagranicy. Nowoczesne agregaty wykonują błyskawicznie prace, przy których trzeba by zatrudnić 800 osób. Wzrosną dzięki temu dostawy tych artykułów do po-

Delegacja Mongolii w Krakowie

Dziś w godzinach porannych przybyła do Krakowa delegacja partyjno-rządowa Mongolskiej Republiki Ludowej pod przewodnictwem wicepremiera Tumembajaryna Ragerzy w towarzystwie wicepremiera PRL — Kazimierza Olszewskiego i ambasadora MRL w Polsce — Dz. Bandzara.

Na lotnisku w Balicach gości witali przedstawiciele władz wojewódzkich z przewodniczącym WRN — Witem Drapichem oraz wiceprzewodniczącym RN m. Krakowa — Władysławem Wepściem.

Po przyjeździe, goście odbyli spotkania w Komitecie Wojewódzkim PZPR. W czasie 2-dniowej wizyty delegacja zwiedzi nasze miasto i Wieliczkę. Przewidziano także wyjazd do Zakopanego.

ludniowych województw kraju. Na zdjęciu: automatyczna linia do paczkowania herbaty.

Książeczki mieszkaniowe dla sierot z Domów Dziecka

Kolejarze fundują M-1

Przedstawiciele rady zakładowej Lokomotywni Kraków-Plaszków p.p. Zbigniew Hojnik i Jan Molenda złożyli w „Echu” kolejną deklarację o ufundowaniu książeczki mieszkaniowej ze składek pracowników Lokomotywni. Książeczka i zegarek zostaną przekazane w najbliższym czasie jednemu z dzieci objętych naszą akcją. Fundatorem książeczki, krakowskim kolejarzom, którzy od początku naszej akcji są jej wiernymi uczestnikami serdecznie dziękujemy! (mar)

Ziemia

NA KREMLU odbyło się spotkanie sekretarza generalnego KC KPZR — Leonida Breżniewa, przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR — Nikołaja Podgornego, premiera ZSRR — Aleksieja Kosygina z prezydentem Iraku — Ahmadem Hasanem Al-Bakrem. Przebywa on w Związku Radzieckim z oficjalną wizytą.

POD PRZEWODNICTWEM Nikołaja Podgornego odbyło się na Kremlu posiedzenie Prezydium Rady Najwyższej ZSRR. Na posiedzeniu przyjęto projekt ustawy o statusie deputowanych określający uprawnienia i zakres działania deputowanych do rad wszystkich szczebli.

DORADCA prezydenta USA do spraw bezpieczeństwa narodowego — Henry Kissinger spotkał się przedstawicielami delegacji DRW na czterostronną konferencję w sprawie Wietnamu — specjalnym doradcą szefa delegacji DRW — Le Duc Tho i szefem delegacji — Xuan Thuy.

W PARYŻU podano oficjalnie do wiadomości, że Francja zaprosiła 9 partnerów z EWG do udziału w konferencji na szczycie, która odbędzie się 19 i 20 października br. w Paryżu.

NAD STOLICĄ DRW — Hanoi rozegrała się walka powietrzna między samolotami wietnamskimi i amerykańskimi, w wyniku której jeden z amerykańskich „Phantomów” został zestrzelony.

PREZYDENT Egiptu — Anwar el-Sadat udał się do Trypolisu na rozmowy z prezydentem Libii — Kadhafim.

DO RZYMU przybył z oficjalną wizytą Mohammed Hassan el-Zajati — egipski minister spraw zagranicznych.

W ZWIĄZKU Radzieckim wystrzelono kolejnego sztucznego satelitę Ziemi — „Kosmos-518”.

Pierwsze dostawy od nowego kontrahenta już nadchodzą.

Wprowadzenie na polski rynek towarów zagranicznych jest dopingiem dla rodzimych producentów, którzy w warunkach konkurencji powinni zwiększyć troskę o wzornictwo i nowoczesność wyrobów.

DZIŚ RANO Z TELEFOTO

W Berlinie Zachodnim otwarta została międzynarodowa wystawa handlowa, w której bierze udział kilka polskich firm. Wystawę otworzył minister gospodarki i finansów NRF — H. Schmidt (z lewej), który rozpoczął zwiedzanie od pawilonu polskiego.



Zanim „Sanatorium pod klepsydrą” zobaczymy na ekranie

W Łodzi — zdjęcia atelierowe

Wkrótce ekipa W. Hasa przyjeżdża do Krakowa Kłopoty z budową miasteczka filmowego

Jak już informowaliśmy, znany reżyser Wojciech Has przystąpił do realizacji nowego filmu opartego na utworach Brunona Schulza „Sklepy cynamonowe” i „Sanatorium pod klepsydrą”. Proza Schulza — przepiękna i irytująca, wyczelowana i jakby rozkapryszona, będąca na pograniczu koszmarnego snu i wyszukanego realizmu z dawnej nie istniejącej już epoki — jest bardzo trudna przy przeniesieniu na ekran. Wojciech Has zaadaptował jednak dla filmu — i to z powodzeniem — takie dzieła, jak: „Rekopis znaleziony w Saragossie” Potockiego czy „Lalkę” Prusa.

Od kilku tygodni trwają zdjęcia w łódzkim atelier. W głównej

roli, Józefa, wystąpi Jan Nowicki. Ponadto zobaczymy: Tadeusza Kondrata (ojciec — Jakub), Halinę Kowalską (Adela), Gustawa Holoubka i Mieczysława Voita.

Za kilkanaście dni ekipa filmowa przyjedzie do Krakowa, gdzie odbywać się będą zdjęcia plenerowe w na wpół baśniowym, na wpół kresowym miasteczku, które wyrasta na Skalkach Twardowskiego. Budowę tego miasteczka — jednej z większych dekoracji w filmach polskich — rozpoczęto jeszcze w czerwcu. Pisaliśmy już o tym w lipcu. Wtedy dopiero rysowały się zryby kilku domów. Dziś gotowe są już dwie uliczki, z kamieniczkami pełnymi tajemniczych zakamarków, ganecek i balkoników, rynek, cerkiew. Do zbudowania miasteczka zużyto dotychczas: 500 m kw. drewna, 5 ton gipsu oraz 12 km (o szerokości 1 m) juty, którą objął się elementy drewniane. Miasteczko u stóp Skalek Twardowskiego nie jest jednak jeszcze gotowe na przyjęcie ekipy filmowców, która ma się zjawić w Krakowie już, już...

Rozmawiałem na ten temat z kierownikiem budowy dekoracji, Andrzejem Zielonką. W ukończeniu budowy przeszkodziły w poważnym stopniu sierpniowe deszcze. Niższe tereny miastecz-



WARSZAWSKI WRZESIEŃ
Stare miasto jest nieustannym tematem prac plastyków — tak profesjonalistów jak i amatorów. Jeszcze „cieple” rysunki wystawiane są na murach staromiejskich kamieniczek i nierzadko znajdują kupców...

Bogaty program obchodów kopernikańskich w Wielkiej Brytanii

Bogato zapowiada się program obchodów rocznicy kopernikańskiej w W. Brytanii. Według informacji przekazanych przez wicedyrektora Instytutu Kultury Polskiej w Londynie — Kazimierza Duchowskiego, głównym akcentem obchodów rocznicowych będzie okolicznościowe sympozjum akcentujące przełomową rolę nauki Kopernika, przygotowywane przez brytyjską akademię nauk ścisłych — Royal Society, przy współpracy królewskiego towarzystwa astronomicznego. W ramach sesji, sir Fred Hoyle wygłosi wykład o Mikolaju Koperniku. Natomiast profesor R. Hide i dr Ravetz przygotowują przy współpracy Instytutu Kultury Polskiej wystawę, ilustrującą rozwój astronomii, z uwzględnieniem osiągnięć Kopernika. W programie sesji znajdzie się także film o Koperniku. Zapowiedziano udział grupy polskich naukowców w spotkaniu londyńskim.

wystawy poświęcone Kopernikowi. Dotrą one do wielu miast stanowiących ośrodki naukowe i uniwersyteckie — Londynu, Norwiche, Bridgewater oraz do synnego obserwatorium Jodrell Bank. Własne wystawy mają zorganizować Muzeum Nauki w Londynie oraz British Museum.

W związku z rocznicą zapowiadane są liczne publikacje poświęcone Kopernikowi.

Zakończenie wizyty parlamentarzystów Jugosławii

Dobiega końca oficjalna wizyta, jaką na zaproszenie Prezydium Sejmu składa w Polsce delegacja Zgromadzenia Związku Socjalistycznej Federacyjnej Republiki Jugosławii na czele z wiceprzewodniczącym Zgromadzenia — Dżawidem Nimanli.

Dziś, w ostatnim dniu wizyty, parlamentarzyści jugosłowiańscy złożyli wizytę przedstawicielom kierownictwa państwowego naszego kraju. W godzinach wieczornych goście opuszczają Warszawę.

Wczoraj członkowie delegacji złożyli wizytę marszałkowi Sejmu — Stanisławowi Gućwie. W trakcie rozmowy dokonano wymiany doświadczeń z działalności Sejmu PRL i Związku Skupszczyzny, omówiono również możliwości dalszego rozwoju współpracy między parlamentami obu krajów.

Z ostatniej chwili

W nocy z piątku na sobotę wojska izraelskie wargnęły do południowego Libanu, prowadząc operacje przeciwko komandosom palestyńskim.



20-letnia mieszkanka Levittown w stanie Nowy Jork — Barbara Lukasiak została wybrana Miss Polonii Amerykańskiej 1972. CAF — AP — telefoto

Satelity contra opium

Specjalna komisja Kongresu amerykańskiego do walki z narkotykami zaleca budowę specjalnego „satelity”, który — pracując pod kontrolą ONZ — wykrywałby uprawy maku.

Na obecnym poziomie techniki budowanie takiego satelity, wyposażonego w odpowiednie urządzenia obserwacyjne, jest rzeczą całkowicie możliwą.

UTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie nadal na skrajnie niżu. Zachmurzenie duże z możliwością przejaśnień. W ciągu dnia drobne opady deszczu. Wiatry wschodnie i południowo-wschodnie 3-8 m/sek. Temperatura dnem 13-16 st., nocą 10-7 st. C.

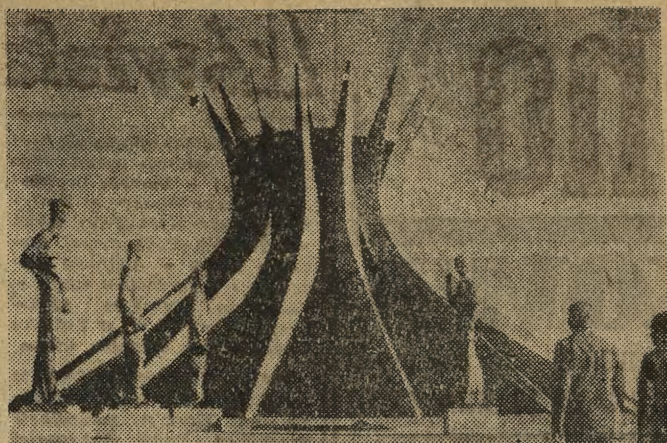
Z prac Prezydium Rządu

Omówiono problemy zaopatrzenia rynku w artykuły przemysłowe

Na wczorajszym posiedzeniu Prezydium Rządu rozpatrzono sprawy związane z dalszą poprawą zaopatrzenia rynku w towary pochodzenia przemysłowego. Powzięto decyzje mające na celu zwiększenie zainteresowania przedsiębiorstw przemysłowych objętych planowaniem centralnym w podejmowaniu uzupelniającej produkcji artykułów rynkowych, a także zmierzające do zapewnienia zakładom przemysłu lekkiego lepszego wyposażenia w maszyny i urządzenia.

Prezydium Rządu rozpatrzyło następnie warunki pracy w hutach szkła, a w kolejnym punkcie obrad omówiło sprawę zbiorowego zaopatrzenia jesiennego pracowników zakładów pracy w ziemniaki jadalne. Z kolei Prezydium Rządu rozpatrzyło projekt rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie uproszczenia niektórych przepisów meldunkowych obowiązujących na terenie Warszawy, Łodzi, Krakowa, Po-

znania, Gdańska, Gdyni i Sopotu. Przewiduje on m. in. zniesienie obecnie istniejącego ograniczenia możliwości zameldowania osób na pobyt czasowy jedynie do lat 5. Prezydium rad narodowych będą mogły zwolnić od obowiązku ubiegania się o zezwolenie na zameldowanie niektóre grupy obywateli np.: przybyszących do współmałżonka, nieletnich do rodziców lub opiekunów prawnych itd. Uczące się młodzieży wydawać się będzie jednorazowe zezwolenie na zameldowanie na cały okres nauki.



Brasilia, 12-letnia zaledwie stolica Brazylii, budowana według projektów urbanisty Lucio Costa i wybitnego architekta Oscara Niemeyera, słynie z nowoczesnej i oryginalnej zabudowy. N/z.: kościół katedralny w Brasili - jeden z przykładów niezwykle oryginalnych rozwiązań architektonicznych Niemeyera. CAF-TASS

Przed Kongresem Związków Zawodowych

Interesy ludzi pracy na pierwszym miejscu

Szeroką dyskusję w ruchu zawodowym nad podstawowymi dokumentami przygotowywanymi na listopadowy VII Kongres Związków Zawodowych zainaugurowało 15 bm. XXVI posiedzenie plenarne CRZZ.

Przedmiotem obrad, które prowadził członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący CRZZ - Władysław Kruczek,

były projekty sprawozdania z działalności CRZZ w latach 1967-72 oraz też do uchwały VII Kongresu. Plenum zaznajomiło się również z propozycjami nowelizacji statutu Zrzeszenia Związków Zawodowych, który również ma być tematem obrad kongresowych.

Dyskusja skoncentrowała się wokół tez stanowiących zarys programu, z jakim związki zawodowe idą na VI Kongres. Punktem wyjścia do jego opracowania stały się polityka i strategia społeczno-gospodarczego rozwoju kraju, wytyczone na VI Zjeździe PZPR. Ten program partii związki wzbogacają o szereg wniosków i przemysłów, wynikających z rozpoznania spraw nurtujących ludzi pracy, odpowiadających ich uzasadnionym aspiracjom służącym szybszej realizacji nadrzędnego celu, jakim jest zaspokajanie potrzeb materialnych i duchowych społeczeństwa.

W najbliższym czasie odbędzie się spotkanie gospodarzy miasta z czołowym aktywnym największych zakładów przemysłowych we wszystkich dzielnicach Krakowa. Ma to na celu z jednej strony przedstawienie przez władze miejskie problematyki na-

szego miasta przedstawicielom zakładów przemysłowych i wysłuchanie ich opinii na temat zamierzeń dotyczących dalszego rozwoju Krakowa, z drugiej strony władze miejskie chcą się zapoznać bliżej i szeregowo z postulatami i potrzebami zakładów przemysłowych oraz ich założeń. Wczoraj odbyło się pierwsze z tego cyklu spotkanie w Krakowskiej Fabryce Kabli. Podczas tego spotkania z-ca przew. Prez. RN m. Krakowa dr J. Skiba przedstawił aktualne i przyszłe kierunki rozwoju miasta oraz wszechstronnie podejmowane przedsięwzięcia dla podniesienia warunków bytowych mieszkańców.

Zabierający głos podczas spotkania dyr. nac. „Polkabela” (zrzeszającego 11 zakładów produkcyjnych, badawczych i projektowych z terenu całej Polski) mgr A. Kozub przedstawił postulaty pod adresem władz miejskich. Krakowska Fabryka Kabli, która produkuje tak niezwykle ważne dla naszej gospodarki narodowej kable i przewody nawojowe elektroenergetyczne, sygnalizacyjne, teletechniczne, a która wkrótce rozpocznie także produkcję (w nowo wybudowanym zakładzie) maszyn kablowych ma wielkie potrzeby w zakresie dalszej rozbudowy obiektów produkcyjnych, jak też domów mieszkalnych dla swej stale wzrastającej załogi. Władze miejskie powinny dążyć wszelkimi staraniami, aby Fabryka uzyskała tereny dla rozbudowy obiektów produkcyjnych, a także tereny budownictwa mieszkaniowego zarówno w budynkach spółdzielczych, wielorodzinnych, jak też domach jednorodzinnych. (bp)

KOMUNIKAT REDP W MIECHOWIE

Rejon Eksploatacji Dróg Publicznych w Miechowie, zawiadamia, że od dnia 13 września br. do odwołania ZOSTAJE ZAMKNIĘTY MOST w miejscowości Ratajów w ciągu drogi państwowej Słomniki - Kocmyrzów. Objazd odbywać się będzie trasą: Słomniki - Widoma - Niedźwiedz. Długość objazdu 11 km. K-9450

Spotkanie w krakowskich „Kablach”

Miasto dla przemysłu - przemysł dla miasta

W najbliższym czasie odbędzie się spotkanie gospodarzy miasta z czołowym aktywnym największych zakładów przemysłowych we wszystkich dzielnicach Krakowa. Ma to na celu z jednej strony przedstawienie przez władze miejskie problematyki na-

ZASTĘPCA szefa sztabu generalnego WP - gen. brg. Tadeusz Hupałowski w wywiadzie dla PAP omówił nowe zasady wojskowego i obronnego szkolenia młodzieży akademickiej, wprowadzone uchwałą Rady Ministrów z 8 bm. w oparciu o przepisy ustawy z 21 listopada 1967 r. „O powszechnym obowiązku obrony PRL”. Podkreślił on, że istota dokonanych zmian polega na znacznym skróceniu teoretycznego szkolenia w studiach wojskowych i wydłużeniu - na podstawie nowych zasad - szkolenia praktycznego w jednostkach. Szkoleniem w nowym trybie objęci zostaną mężczyźni uznani za zdolnych do służby wojskowej, odbywający naukę na studiach dziennych w określonych szkołach wyższych.

NAJNOWSZYM nabytkiem Polskiej Marynarki Handlowej z importu jest motorowiec „Kudowa-Zdrój”, zbudowany w rumuńskiej stoczni Turun-Severin na Dunaju. Wkrótce otrzymamy również 2 drobnicowce po 15 tys. DWT, zakupione u armatora fińskiego. Będą one eksploatowane na linii azjatyckiej i australijskiej PLO.

W RAMACH obradującego w Lublinie Krajowego Zjazdu Nautowego Towarzystwa Chirgurgów Polskich odbyło się wczoraj walne zgromadzenie tego Towarzystwa. Prezesem nowo wybranego Zarządu Głównego został prof. Stanisław Szyszko z Katowic.

Wzrastają obroty na Targach Krajowych

Łączna wartość targowych transakcji osiągnęła 15 bm. 43 mld zł. Handlowcy zakupili w Poznaniu za 8 mld zł odzieży, za 6,8 mld zł - wyrobów dziewiarskich. Ekspozycje jubileuszowych Targów Jesiennych zwiędziły delegacje zagraniczne z Czechosłowacji, NRD i Węgier.

Fabryce Wyrobów Metalowych w Jaworze - za wiejskie kuchnie węglowe, których zakład wyprodukuje 13 tys. sztuk. Otrzymała też najwyższą ocenę Radomska Fabryka Wyrobów Emaliowanych za serię 5 tys. kuchni gazowych z 4 palnikami i z piekarnikami. Złote medale wręczono również zakładom radiowym „Diora” w Dzierżoniowie za domowy odbiornik radiofoniczny „Jubilat” (120 tys. sztuk) oraz Spółdzielni Pracy „Lumet” w Poznaniu za efektywne żyrandole, kinkiety i lampy. Tym samym odznaczeniem mogą się poszczycić Nowotarskie Zakłady Przemysłu Skórzanego „Podhale” za 11 wzorów półbutów męskich.

Chorwacy terroryści zwolnili część pasażerów

Uprowadzony przez ustaszowców samolot skandynawskich linii lotniczych znajdował się dzisiaj rano wciąż jeszcze na lotnisku w Malmo. Władze szwedzkie po nocnym posiedzeniu rządu zdecydowały akceptować żądania porywaczy i 7 ustaszowców przebywających w więzieniach szwedzkich, przywiezionych zostało na lotnisko w Malmo. 30 pasażerów opuściło samolot. Na pokładzie pozostało jeszcze 50 osób i 4 członków załogi.

Z sali koncertowej

Nieoficjalnie - już rozpoczęliśmy sezon

A więc wczoraj - nieoficjalnie - rozpoczęliśmy nowy sezon koncertowy w Krakowie. Nieoficjalnie dlatego, że za pierwszą swoją inauguracyjną koncertową Filharmonia dopiero wieczór symfoniczny w dniu 22 bm. będzie do uczczenia 80-lecia urodzin Karola Szymanowskiego. Wczorajszą zatem imprezą filharmoniczną stała się niejako uwertura do otwarcia sezonu...

specjalizacji programowej (a tylko taka wysoko kwalifikowana specjalizacja doprowadzi tu może do doskonałości), nie odbija się ujemnie na poziomie artystycznym wykonawstwa, nie tyle od strony technicznej - ile wyrazowej. Tym bardziej, że pewne oznaki tego nie pogłębiała artystycznego, powierczości interpretacyjnej można było zaobserwować już wczoraj - i to właściwie we wszystkich trzech wykonawczych utworach. Dla takiego zespołu, jak „Capella”, złożonego z muzyków młodych, wybitnie uzdolnionych i ambitnych sama tylko poprawność techniczno-muzy-

cznego wykonania - to o wiele za mało; zagraża zbyt wczesnie rutyną. Wydaje mi się, iż nad samą generalną koncepcją programową, rozwojową zespołu „Capella Cracoviensis” - na który to zespół bardzo liczymy i wiele sobie po nim obiecujemy - trzeba byłoby nieco głębiej się zastanowić. Wraz z „Capella” wystąpiła wczoraj - serdecznie przez publiczność przyjmowana - Kaja Danczowska (solo w Koncercie skrzypcowym E-dur Bacha); muzykowała, jak zwykle, z wielką kulturą i wrażliwością artystyczną. JERZY PARZYŃSKI

A sam pomysł tej uwertury - chwalebny. „Capella Cracoviensis” pod batutą Stanisława Gałońskiego, a z solistką Kają Danczowską, wystąpiła wczoraj w sali „Hordu Pruskiego” w Sukiennicach. Doskonałe to miejsce do słuchania muzyki, zwłaszcza kameralnej: znakomita akustyka, wystyżone można każdy, „drobniejszy” niuans dźwiękowy, dobry tu kontakt z wykonawcami. No i tak bliskie obcowanie ze sztuką ma swoisty urok: rozbrzmiewa muzyka Bacha, a wzrok błądzi po uspaniałych płótnach Matejki. Wczorajszy występ „Capelli” był trochę zaskakujący dla słuchaczy. Jeśli ktoś mniemał, że „Capella Cracoviensis”, kilkunastoosobowy zespół instrumentalny, istnieje tylko po to, aby kultywować muzykę dawną - to wczoraj musiał się tych wyobrażeń wyzyść. „Capella” bowiem grała muzykę XX wieku: „Divertimento” Bacewiczówny i „Simple Symphony” Brittena. Był i oczywiście Bach: Koncert skrzypcowy E-dur (wykonanie III Koncertu Brandenburskiego, nie doszło, niestety, wczoraj do skutku).

Od niedzieli...

„Mamy mało czasu, zabierzmy się więc do roboty” - to zdanie ministra Olszowskiego, szefa polskiej dyplomacji, wypowiedziane w parę chwil po przylocie na lotnisko pod Kilonią w NRF do ministra Scheela - zacytowała prawie cała prasa zachodniemiecka. Bardzo się zresztą o tym wszystkim podobało. W tych bowiem kilku słowach komentatorzy polityczni gazet NRF-owskich doszukują się, i chyba słusznie, aktualnego stanu stosunków polsko - zachodniemieckich. Wprawdzie określonych już i uwieńczonych ratyfikacją traktatu warszawskiego, ale wciąż jeszcze znajdujących się, nazwijmy to tak, w stadium roboczym.

dnioniemieckiej, z panami Barzelem i Straussem na czele, z których ten pierwszy nawet w czasie wizyty naszego ministra spraw zagranicznych w Bonn określał ziemię na wschód od Odry - Nysy, jako... „pozostające pod polską administracją”, ignorując w ten sposób ratyfikowany przez Bundestag układ Polska - NRF. Wypowiadając że bzdurna sentencję pan Barzel chciał zapewne przypodobać się swoim przyszłym wyborcom z grona najbardziej zagorzałych rewizjonistów, których,

Po wizycie

zna przypuszczać kryją się m. in. kwestie określone jako „łączenie rodzin”. Jest to jak wiadomo jeden z trudniejszych do rozwiązania problemów, jako że z punktu obowiązujących jeszcze w NRF starych ustaw i również starej konstytucji spora część obywateli naszego kraju mogła by uznać za podwładnych rządowi zachodniemieckiego. Rzecz to oczywiście absurdalna no, ale przecież i z absurdami trzeba sobie jakoś poradzić. Inna sprawa, że nawet i z takich absurdów chcą wyciągnąć dla siebie określone korzyści polityczne przedstawiciele opozycji zachod-

będzie w NRF z każdym rokiem mniej. Odnajdujemy więc jeszcze optymistyczne końcowe zdanie ostatniego komunikatu, sporządzonego przez ministrów spraw zagranicznych Polski i Niemieckiej Republiki Federalnej, mówiące o zadoleniu obu stron z dokonanej wymiany poglądów, i wyrażające przekonanie, że przeprowadzone rozmowy przyczynią się do dalszego rozwoju wzajemnych stosunków w różnych dziedzinach. O ile oczywiście - dodajmy już od siebie - nie stanie na przeszkodzie, o ile najbliższe wybory do parlamentu zachodniemieckiego, a wszystko wskazuje iż odbędzie się one przed terminem, wygraży siły postępu, a więc partie widzące słusność w realistycznej polityce obecnej koalicji rządowej.

Tej to właśnie sprawie, dalszemu rozwijaniu współpracy we wszystkich dziedzinach, kontynuowaniu rozpoczętego dzieła zbliżenia - służyć ma przyszłe spotkanie dwóch mężów stanu - Polski i Niemieckiej Republiki Federalnej: Edwarda Gierka z Willy Brandtem. Bo i takie życzenie wyrażone zostało w komunikacie wiążącym rozmowy naszego szefa dyplomacji z ministrem spraw zagranicznych NRF. (m-tz)

SPADEK CIŚNIENIA WODY

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji zawiadamia odbiorców wody zamieszkałych w dzielnicy Nowa Huta, z wyjątkiem os. Mistrzejowice i os. Bieńczyce, że w poniedziałek, 18 września, w godz. 8-12, w związku z koniecznością wykonania pilnych prac remontowych, nastąpi spadek ciśnienia wody. Odbiorców zamieszkałych na wyższych kondygnacjach prosi się o zabezpieczenie sobie zapasu wody. K-9496

Inż. PIOTROWI Gajkowi

dyrektorowi Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, składamy wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Matki.

Kierownictwo, POP PZPR i Rada Zakładowa Zarządu Kwaterunku i Zaopatrzenia Robotniczego PPB HIL

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 15 września 1972 roku, zmarła

Barbara Turek

st. księgowa Krakowskiej Zakładowej Spółdzielni Pracy, odznaczona Odznaką „Zasłużony Działacz Ruchu Spółdzielczego”. W Zmarłej tracimy dobrą koleżankę oraz długoletniego, wzorowego pracownika. CZĘŚĆ JEJ PAMIĘCI! RODZINIE Zmarłej składamy wyrazy serdecznego współczucia.

Zarząd, Rada Spółdzielni, Rada Zakładowa oraz koleżanki i koledzy

PRZERWY W DOSTAWIE PRĄDU

Zakład Energetyczny Kraków-Miasto - przeprosza za przerwę w dostawie energii elektrycznej w dniach 18 i 19 września, w godzinach 5.30-17 w miejscowości Skotniki. Blżliższych informacji udziela Rejon Energetyczny Nr 3 „Podgórze”, tel. 586-80, wewn. 554. K-9437

...do soboty

Wrzesień – miesiącem Warszawy

Miasto wielkich perspektyw

Jak będzie wyglądać Warszawa jutra? To pytanie w odniesieniu do stolicy Polski posiada szczególne zabarwienie. Chodzi przecież o miasto, którego przed 27 laty właściwie w ogóle nie było: Warszawa została zniszczona przez hitlerowców w ponad 90 procentach.

Najbliższe lata wpiszą się w jej historię nowymi wielkimi inwestycjami. Perspektywny plan rozwoju Warszawy i Warszawskiego Zespołu Miejskiego w wielu wypadkach wybiega do roku 2000. Ludność aglomeracji warszawskiej – o średnicy 60 km i pow. 3 200 km² – w 1990 r. wzrosnie do 3,2–3,6 mln mieszkańców, a w r. 2000 do 5 mln. Równocześnie wokół Warszawy formowany będzie pierścień strefy podmiejskiej, a także sieć ośrodków przemysłowych, położonych w odległości 100–120 km od Warszawy.

Wiąże się z tym dalsza rekonstrukcja warszawskiego przemysłu. W Warszawie przewiduje się koncentrację przemysłu elektronicznego, elektrotechnicznego, motoryzacyjnego, automa-

tyki przemysłowej i przemysłu precyzyjnego. Przewiduje się m. in. przeniesienie poza Warszawę niektórych wydziałów produkcyjnych, budowę filii i fabryk kooperujących z zakładami stołecznymi.

BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

Po wojnie w Warszawie zbudowano około 350 tys. mieszkań. Głód mieszkaniowy nie został jednak całkowicie zaspokojony. Dlatego też do 1975 r. planuje się wybudowanie dalszych 90 tys. mieszkań. Już w tym roku przybędzie 14 tys. mieszkań. W latach następnych liczba oddawanych mieszkań będzie stale wzrastać; w 1975 r. odda się już 24,2 tys. mieszkań. Pozwoli to na znaczną poprawę warunków mieszkaniowych ludności stolicy wyrażającej się zapewnieniem każdej rodzinie samodzielnego mieszkania i osiągnięciem średniego wskaźnika zagęszczenia: 1 osoba na 1 izbę.

Rozwój budownictwa mieszkaniowego, powodujący stałe oddalenie nowych osiedli od śródmieścia, spowodował wysunięcie koncepcji centrów handlowo-usługowych dla poszczególnych dzielnic. Budowa centrum Pragi-Północ rozpocznie się jeszcze w tym roku, dla pozostałych dzielnic prawdopodobnie w następnej pięcioletce.

HOTELE

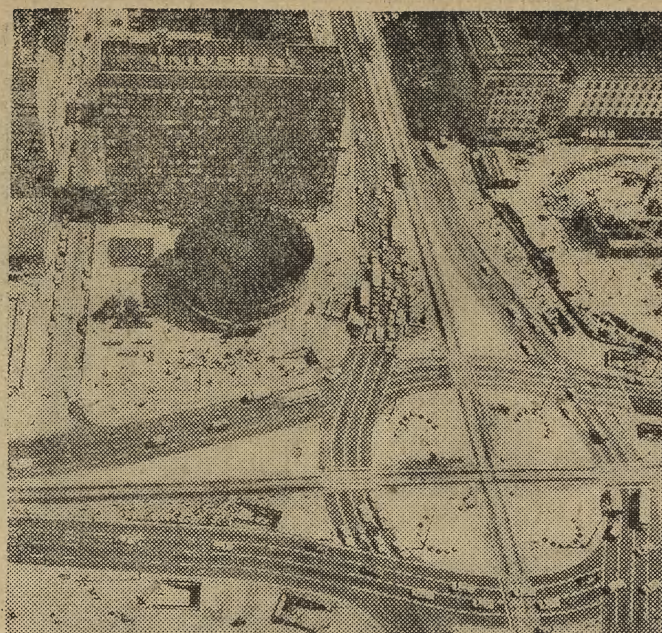
W śródmieściu wzniesie się kompleks budynków nastawionych głównie na obsługę przyjeźdźców. Aktualnie u zbiegu ul. Marszałkowskiej i Al. Jerozolimskich trwa budowa 33-piętrowego hotelu dla 1500 osób. Hotel będzie dysponował zespołem gastronomicznym łącznie dla 1000 osób. Harmonogram robót przewiduje zakończenie prac do końca 1973 roku. Ponad 20 pięter mieć będzie następny hotel, który stanie u zbiegu ul. Marszałkowskiej i Królewskiej. Dwa następne hotele przybędą po 1975 r. przy „Stadionie X-lecia” i na Powiślu. Reprezentacyjny 24-piętrowy hotel stanie także przy pl. Zawiszy. Część gastronomiczną tego hotelu będzie w stanie przyjąć 1000 osób jednocześnie. Obok wybuduje się 2-piętrowy dom handlowy, zostanie również zagospodarowany pl. Zwycięstwa, a na Polu Mokotowskim

stanie Biblioteka Narodowa. Gruntownej zmianie ulegnie zachodnia część śródmiejskiego centrum. Rozpoczęto tu budowę nowoczesnego Dworca Centralnego. Obok wzniesiony zostanie cały zespół hoteli i zakładów gastronomicznych.

Zmienia się również oblicze Wisły w obrębie miasta. Trwa budowa nadwiślańskich bulwarów, a niebawem rozpocznie się budowa Wislostrady, czyli 22-kilometrowej drogi szybkiego ruchu, która połączy południowe i północne przedmieścia. Nad brzegami Wisły buduje się także ośrodki wypoczynkowe.

Plan rozwoju Warszawskiego Zespołu Miejskiego nie proponuje zmian w stosunku do już istniejącego promienisto-pasmowego układu przestrzennego Warszawy. Jest on w znacznym stopniu uwarunkowany położeniem nad Wisłą na dwu tarasach oraz istniejącym węzłem dróg i kolei, zbiegających się promieniście w centrum miasta. Północny kierunek zabudowy prowadzony będzie aż po Legionowo – 30 km od centrum miasta. W kierunku południowym wybuduje się osiedla aż do Natolina włącznie, w kierunku wschodnim po piękne lasy otaczające Otwock, a w zachodnim – po przemysłowy Pruszków. Wszystkie te rejony w przyszłości połączone zostaną nowoczesnymi arteriami komunikacyjnymi oraz siecią metra, które zapewnią dojazd do centrum miasta w ciągu 20 minut.

(Dokończenie na str. 4)



Skrzyżowanie al. Jerozolimskich i ul. Marszałkowskiej z lotu ptaka. CAF – Matuszewski

To i owo ze świata

KIESZONKOWE REFLEKTORY

W Ameryce ukazał się na rynku kieszonkowy reflektor poszukiwany przez turystów. Małe lustereczko zawiera kilka lusterek i daje światło tak mocne jak reflektor używany w marynarce wojkowej, na którym zresztą prototyp został oparty. Może on oddać wielkie usługi osobom wędrującym w górach w nocy lub w czasie mgły. Ten minireflektor nie waży więcej jak 35 g.

PÓL MILIONA ROZWÓDEK

We Francji, jak wykazują statystyki, 520.000 kobiet rozwiędzionych pozostaje bez środków do życia. Stowarzyszenie kobiet postępowych wystąpiło z projektem, aby utworzyć specjalny urząd, który bezpośrednio wypłacałby kobietom alimenty, ściągane z poborów mężów. Dotąd bowiem na 4 rozwiedzione jedynie 3 otrzymują przyznane im alimenty. (ol)

Łowcy przygód i... „wolności“

Wśród młodzieży, określanej mianem trudnej, dość znaczny odsetek stanowią uciekinierzy z domów rodzicielskich, domów poprawczych i wychowawczych. Zjawisko ucieczek budzi szczególnie niepokój ze względu na ich niebezpieczne społeczne skutki: wajeście nieletniego w kolizję z kodeksem karnym lub kodeksem wykroczeń.

Najczęściej spotykaną przyczyną ucieczek z domów rodzicielskich są konflikty między rodzicami i dziećmi. Rodzą się one na ogół wówczas, gdy rodzice z różnych względów nie są w stanie zaspokoić w dostatecznym stopniu potrzeb swych po-

ciech. „Najodważniejsi” próbują wtedy na własną rękę realizować swe pragnienia.

Inną grupę wśród uciekinierów z domów rodzinnych stanowią tzw. „przygodowcy”. Silne oddziaływanie bodźców zewnętrznych w postaci filmu, telewizji, literatury powoduje, że młody człowiek pragnie na własnej skórze poznać smak wielkiej przygody, która najczęściej kończy się na posterunku MO. Często „przygarnia” ich środowisko marginesu społecznego.

W 1965 r. na terenie kraju zanotowano 17 tys. ucieczek, w 1967 – 22,5 tys., w 1969 r. – 22 tys., w 1971 r. – 20,5 tys. Według szacunkowych danych w pierwszym półroczu bieżącego roku zatrzymano blisko 9 tysięcy uciekinierów z domów rodzinnych.

Równie poważny problem stanowią ucieczki z zakładów poprawczych i wychowawczych. Trzeba pamiętać, że przebywają tam ci, którzy weszli już w kolizję z prawem. Prawie każda taka ucieczka kończy się popełnieniem przez uciekiniera czynu przestępczego. W skali kraju notuje się ich corocznie przeciętnie 4,5 tysiąca.

Kim są uciekinierzy? W zdecydowanej większości pochodzą z rodzin rozbitych, społecznie niepełnowartościowych, zaniedbujących swe obowiązki względem dzieci. Elisko 80 proc. uciekinierów to mieszkańcy miast. Ich wiek waha się w granicach 15–17 lat.

Nie jako z urzędu, walkę ze zjawiskiem ucieczek prowadzi MO. Jak wykazuje praktyka, szczególnie konieczna jest tu działalność o charakterze profilaktycznym. Funkcjonariusze MO odbywają wiele spotkań z młodzieżą szkolną, uświadamiając jej szkodliwość i następstwa ucieczek. W tej walce w próbowanym sojusznikiem MO są organizacje młodzieżowe – ZMS, ZMW i ZHP. Szczególnie

dobrze układa się współpraca z harcerstwem. MO opracowała również wspólną prawniczą działalność z TPD. Te dwie instytucje wymieniają między sobą informacje o środowiskach dzieci moralnie zagrożonych. MO ujawnia wiele rodzin, którym winno zająć się TPD i odwrotnie, TPD przekazuje milicji sprawy, gdzie konieczna jest interwencja organów ścigania.

Kokosowy król

Rząd australijski zainteresował się neofeudalnymi praktykami niekoronowanego „kokosowego króla” z 27 wyspek koralowych, na Oceanie Indyjskim. Jest on formalnym panem życia i śmierci 483 Malajozyków, pracujących na plantacjach kopry. „Kokosowym królem” jest 45-letni John Clunnies-Ross, Szkot z pochodzenia. Jest on spadkobiercą rodziny szkockich awanturników, którzy stali się w 1827 r. pierwszymi stałymi mieszkańcami Wysp Cocos. W 1886 r. królowa Victoria nadała wyspy Cocos rodowi Clunnies-Rossów w wieczyste władanie.

Stosunki na Cocos zmieniły się od tego czasu minimalnie. Zastępca sekretarza australijskiego Departamentu Terytoriów Zewnętrznych, Kerr, stwierdza w swym raporcie, że na wyspach nie obowiązują pisane prawo, a władzę sądową wykonuje osobiście Clunnies-Ross albo zarządca plantacji, James Dixon. Tygodniowy zarobek robotnika plantacji nie przekracza 2,40 dol., wypłacanych w bilonie. Pracownicy mogą je wydać jedynie w sklepie... należącym do Clunnies-Rossa.

„Kokosowy król” chwali się, że wprowadził „cywilizację” pod strzechy domów swych poddanych. Chodzi mianowicie o zahamowanie przyrostu naturalnego do stanu „O” w rezultacie darmowego rozdawnictwa pigulek antykoncepcyjnych. Raport stwierdza, że „szczęśliwi” mieszkańcy wysp nie mogą ich opuszczać bez zezwolenia Clunnies-Rossa.

Rezydencję „kokosowego króla” stanowi dwupiętrowy pałac na Home Island. Jego lokator otacza się tajemniczością, którą „International Herald Tribune” porównuje ze zwyczajami multimilionera amerykańskiego, Howarda Huguesa. Małżonka Clunnies-Rossa i jego sześcioro dzieci mieszkają w Anglii.

Rząd australijski planuje włączenie wyspek do jednostki administracyjnej Terytoriów Południowych, ale „król kokosów” zapowiada proklamowanie niezależności Cocos pod swoją władzą.

LUCJAN WOLLEN



Krowy rasy fryzyskiej w obiekcie rolniczym NARS w prowincji Tahir Północny (nieдалеко Aleksandrii). Fot.: Autor

Promienie X w walce z powietrznymi piratami

W Stanach Zjednoczonych w związku z coraz częstszymi wypadkami terroryzowania pilotów i uprowadzania samolotów pasażerskich przez powietrznych piratów wprowadzono ostatnio nowy aparat do wykrywania ukrytej broni, bomb itp. narzędzi mordu w bagażach pasażerów. Jest to niewielki aparat przenośny, wyposażony w urządzenia posiadające promienie X, które w ciągu kilku sekund wykrywają podejrzane przedmioty.

Podobne urządzenie zastosowała już policja USA do walki z narkotykami, podobno daje ono znakomite rezultaty. Firma Bendix, która aparat z promieniami X wynalazła spodziewa się, że kładzie on kres piractwu powietrznemu.

Szkice z Egiptu

Pomidory znad Nilu na polskie stoły

Obiekt NARS dzieli się na 6 w pełni zorganizowanych farm i 3 będące w organizacji. Zwiedzaliśmy farmy Maggd, Nasser i Alia. Ta ostatnia założona została i wybudowana w ramach pomocy Związku Radzieckiego dla Egiptu. Zadziwia wszystkich nowoczesność i szerszość form budownictwa na farmie, m. in. pięknego meczetu. Jak wspominało, już w roku 1960 na terenach dzisiejszego obiektu NARS były tylko rosnące z rzadka pustynne chwasty. W roku 1965 obiekt NARS miał już 8.700 sztuk zwierząt gospodarskich, w roku 1970 było ich już 18.000, a obecnie jest 22.000! Jeśli weźmie się również pod uwagę drugi obiekt rolniczy „Mariut”, leżący niedaleko, gdzie jest obecnie już 8.000 zwierząt, trzeba przyznać, że osiągnięcie rozwoju gospodarczego jest tu wspaniałe.

W obiekcie „Mariut” Egipt chce oddać Polsce 700 hektarów ziemi pod uprawę rozmaitych warzyw, m. in. pomidorów, by mogły one znaleźć się na naszych stołach w okresach gdy u nas się nie udają, a uprawa ich w szklarniach jest zbyt droga i nie może dać tych wyników co w Egipcie (w miesiącu grudniu radiacja słoneczna w tych oko-

licach Egiptu jest przeszło 2,5 raza większa niż w Krakowie). Na 22.000 zwierząt gospodarskich w obiekcie NARS przypada 10.000 owiec (rasy: merynosy, lokalne czyli ossimi, rahmany i barki oraz polskie cakle) i 12.000 krów, buhajów i jałówek rasy fryzyskiej, lokalnej i mieszanej. Fryzy zaaklimatyzowały się tu i czują się świetnie. Długo trzeba by jeździć po niektórych krajach Europy, by zobaczyć tak dobrze utrzymane krowy fryzyskiej rasy.

Drugą specjalnością obiektu NARS są wspaniałe winnice, obsadzone ze wszystkich stron eukaliptusami i kazuaryna. Aż trudno uwierzyć jak te drzewa urosły za 11 lat!

Największym jednak zaskoczeniem dla nas był obiad podany w „Rest-House” (domu gościnnym) obiektu NARS. Sam „Rest-House” mieści się w pięknym, wyczarowanym z pustyni ogrodzie, pełnym owoców i kwiatów. Budynek jest nowoczesny i obfituje we wszystkie, utrzymane we wzorowym stanie, urządzenia sanitarne. Jadalnia, duża, przestronna, na stołach białe, bez skazy obrusy i kwiaty. Długo by można mówić o specjalach, które nam tam podano, a wszystko z własnej produkcji i kuchni (kury, indyki,

wolowina, mnóstwo jarzyn i winogrona bez pestek oraz przepyszny kawon).

— Ach, gdybyż u nas można zjeść taki obiad, podany tak jak tu, w naszych Państwowych Gospodarstwach Rolnych — wzdychał mój kolega.

Z obiektu NARS — gruntownie przejeżdżeni jedziemy do Aleksandrii wzdłuż zasilonego i z wolna zasychającego, a leżącego 2,4 m poniżej poziomu morza, jeziora Maryut. W starożytności było ono po prostu laguną Morza Śródziemnego. W wiekach średnich wyschło zupełnie. W roku 1801, gdy Anglii oblegali brzońcy się w Aleksandrii francuski korpus ekspedycyjny będący wtedy pod wodzą gen. Menou, przekopali kanał przez wydmy piaszczyste i pozwolili wodom morskim wtargnąć znowu do jeziora. Dzięki temu 6000 zbrojnych ludzi w szalupach podплыło pod brzońcy się w mieście Francuzów, ale 100 wsi zniknęło zupełnie z powierzchni ziemi. Zalały je morskie fale.

Jezioro Maryut zrobiło na mnie przynębiające wrażenie. Przypominało mi zdarzenie z wczesnej młodości, gdy będąc na wycieczce, zamiast posypać cukrem ryż z jabłkami, przez pomyłkę, posypałem go solą. A po-

tem zjadłem. Nie mogłem nie zjeść. Jadąc wzdłuż jeziora Maryut miałem ten ryż z jabłkami znow w ustach.

Ośrodek Szkolenia Mechanizacji Rolnictwa w Aleksandrii zwiedziliśmy gruntownie. Przeprowadzono nas przez wszystkie sale wykładowe w czasie zajęć. W salach przeciętnie 15–20 kursantów. Byli to ludzie z ukończonymi szkołami średnimi i wieloletnią praktyką zawodową na rolniczych farmach, ale spotykało się też kursantów, którzy dopiero w tym ośrodku nauczyli się czytać i pisać. Podzielni oni byli w oddzielne grupy. U wszystkich niemal zauważyliśmy bardzo starannie prowadzone zapiski wraz z rysunkami i wykresami.

Kursanci otrzymują bezpłatnie pełne, dość dobre wyżywienie. Wielu spośród kursantów to obywateli Sudanu i Syrii. Ci płacą za mieszkanie, utrzymanie i szkolenie 25 funtów egipskich miesięcznie.

To szkolenie obywateli innych państw arabskich w Egipcie mieści się w programie rządowym kraju. Stosownie do tego programu, Egipt chce stworzyć jak najwięcej ośrodków szkolenia, nie tylko na potrzeby własne, ale również dla bratnich krajów. O tym poinformo-

Poznańscy stolarze produkują łózka dla wielkoludów

Poznańskie Przedsiębiorstwo Usług Drzewnych i Szklarskich, specjalizujące się w produkcji mebli dla hoteli, przystąpiło do produkcji łóżek hotelowych dla wielkoludów — o długości 2,15 m. Łóżka takie zamówiła dyrekcja hotelu „Patria” w Toruniu, dla którego poznańscy stolarze wykonywali meble. Pierwszą partię tych łóżek w ilości 65 sztuk dostarczono do Torunia.



Limanowa — powiatowe miasto w woj. krakowskim, niedługo zanadbane — przeżywa obecnie swój renesans. Wiele się tu buduje z myślą zarówno o turystach jak i stałych mieszkańcach. Oddano ostatnio m. in. do użytku budynek mieszczący restaurację, bar samoobsługowy i kawiarnię. Na zdjęciu: w stylowym wnętrzu nowej restauracji. CAF — Piotrowski

Częstochowski Kolberg

Wśród znanych postaci regionu częstochowskiego jest prof. Edward Mąkosza. Od 60 lat z zamiłowaniem i z zawodu muzyk, niestrudzenie zbiera pieśni ludowe. W dorobku swym zgromadził ponad 2000 pieśni z regionu częstochowskiego, które stanowią bezcenny skarb kultury narodowej.

Miasto wielkich perspektyw

Dokończenie ze str. 3)

17 PRZEJŚĆ PODZIEMNYCH

Warszawa, podobnie jak wszystkie wielkie metropolie, coraz bardziej odczuwa kłopoty komunikacyjne. W ostatnich latach znacząco modernizacji uległy warszawskie ulice i place. Zmodernizowano wszystkie ulice wjazdowe, wybudowano szerokie kilkupasmoje jezdnie, uporządkowano otoczenie tras wjazdowych, założono odpowiednie oświetlenie i trawniki. Obecnie najważniejszą realizowaną inwestycją drogową jest 10 km długości Trasa Łazienkowska, która poprzez Wisłę połączy południowe rejony miasta. W przy-

szłości inna trasa, po stronie północnej, połączy Żerań z Żoliborzem i Wolą. Na początku przyszłego pięciolecia, zakończona zostanie realizacja obwodnicy miejskiej. Przystąpiono także do oddzielania ruchu pieszego od samochodowego. Pierwsze 4 przejścia podziemne są już gotowe m. in. pod skrzyżowaniem ul. Marszałkowskiej z Al. Jerozolimskimi. Do 1975 r. wybuduje się łącznie 17 przejść podziemnych.

Poważnie myśli się o budowie metra. Jego projekt jest już gotowy. Budowa według dotychczasowych przewidywań rozpocznie się po 1975 r. Pierwsza linia, długości 22 kilometrów prowadzić będzie spod huty „Warszawa” poprzez centrum miasta do Natolina.

ZALOŻENIA DO 1985 R.

Szybki rozwój komunikacji samochodowej spowoduje konieczność realizacji szerokiego programu parkingów; w śródmieściu i na obszarach intensywnej zabudowy — parkingów wielopoziomowych, w luźniejszej zabudowie — jednopiętrowych. Projekty takiego programu znajdują się już w stadium prac końcowych.

Jednym z istotnych założeń planu ogólnego Warszawy do roku 1985 jest zabudowa urządzeń komunalnych oraz dążenie do wyrównania standardów wyposażenia w te urządzenia pomiędzy Warszawą a strefą podmiejską. Miasta wchodzące w skład Warszawskiego Zespołu Mie-

skiego, swe koncepcje infrastruktury miejskiej będą opierać na Wiśle, zwłaszcza jeśli chodzi o zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków. W tym też celu zbudowany zostanie kompleksowy system wodociągowo-kanalizacyjny obejmujący zarówno Warszawę, jak i miasta jej strefy oddziaływania.

Wizja stolicy Polski za lat kilkanaście, nakreślona w planie perspektywnym i realizowana już pod okiem powołanego niedawno Biura Planowania Rozwoju Warszawy jest wizją miasta nowoczesnego, w pełni dostosowanego do wymogów współczesnego życia jego mieszkańców.

PIOTR CZAJKOWSKI

PROGRAM I

PONIEDZIAŁEK: 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla dzieci — Zwierzyniec, 17.25 Echo stadionu, 18 Kontury, 18.25 Kronika, 18.45 Eureka, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Teatr TV: L. Kruczkowski: Kordian i cham cz., I. 21 Publicystyka międzynarodowa, 21.30 Ex libris, 21.53 Dziennik, 22.10 Finałowy mecz piłki nożnej na XX Igrz. Olimp. Polska—Węgry — powt.

WTOREK: 9.45 Język polski (kl. II lic.) W. Szekspir — Hamlet, 10.30 Juarez — film fab. USA, 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Chłoporobotnicy — pr. publ., 17.10 Kronika, 17.30 TV Ekran Młodych, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20 Przymyślanie, radzimy, 20.05 Juarez film fab. USA, 22 Tony dobrej marki — rep. film., 22.30 Dziennik.

ŚRODA: 9.45 Hans Ibelmler — film seryjny NRD cz. I, 10.55 Historia (kl. V) W Egipcie faraonów, 11.55 Flzyka (kl. VIII) Zjawiska świetlne, 12.45 i 13.20 Mechanizacja rolnictwa cz. I i II, 13.50 Wybieramy zawod., 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla młodych widzów — Kapitan poloneza, 17.35 Z cyklu: Perspektywy techniki, 18.05 Spiewa Katarina Olivera, 18.25 Kronika, 18.45 Morskie spotkanie, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Hans Ibelmler — film seryjny NRD cz. I, 21.15 PKF, 21.25 Świat i Polska, 22 Balet, 22.30 Dziennik.

CZWARTEK: 9.55 Język polski

Tygodniowy program TV

od 18 do 24 września 1972 r.

(kl. II lic.) J. Gordon — Lord Byron, 10.55 Język polski (kl. VII) J. Kochanowski, 14 Matematyka dla nauczycieli — Zbiory cz. III, 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla młodych widzów: Ekran z bratkiem, 17.45 ITP, 18 Poligon, 18.30 Kronika, 18.50 Rak pustelnik film pop. nauk. jap., 19.13 Przymyślanie, radzimy, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Tylko umary odpowie — film fab. pol., 21.40 Refleksje, 22.10 Express nr 9, 22.30 Dziennik.

PIĄTEK: 8.20 Tylko umary odpowie film fab. pol., 9.55 Wychowanie techniczne (kl. I—III lic.), 10.25 Z cyklu: Człowiek i morze — film (kolor), 10.55 Program dla szkół: kl. III z biletem w rękę, 11.55 Przystosowanie obronne (kl. III lic.) — Najzaszczytniejszy obywatel, 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla dzieci: Para na Telesfora, 17.35 Nie tylko dla pań, 17.55 Magazyn medyczny, 18.25 Kronika, 18.45 Recital piosenkański, 19 Turystyka i wypoczynek, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Człowiek i morze — film (kolor), 20.30 Kraj, 21.15 Scena monodram: Z. Nalkowska — Urywki swego Josu.

SOBOTA: 8.30 Dziewczyna na rozdrożu — film fab. bułg., 9.55 Geografia (kl. VII) Polacy na Spitsbergenie, 10.55 Geografia (kl. VII) Wybrzeże Europy, 11.55 Biologia (kl. IV lic.) Komórka, 15.30 Program dnia, 15.55 Kronika, 16.25 Redakcja Szkolna zapowiada, 16.30 Dziennik, 16.40 Teatr Młodego Widza: M. Nowakowski — Skok, 17.50 TV Informator Wydawniczy, 18.10 Spotkania z przyrodą, 18.35 Pegaz, 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor (kolor), 20.15 Z wizytą u Was — To już 50 lat, 21.35 Dziennik, 22 Słodki ptak młodości — film fab. USA.

NIEDZIELA: 8 Program dnia, 8.05 TV kurs rolniczy, 8.40 Przymyślanie, radzimy, 8.50 Radar, 9 Dla młodych widzów: Telebalek, 10.20 Zdrada — film z serii Stawka większa niż życie, 11.25 W obiektywie, 11.55 Dziennik, 12.10 Przemiana, 12.40 Dla dzieci: — Ali Baba i 40 rozbójników widowisko, 13.40 Klub sześciu kontynentów pt. Ziemia ognia, 14.20 W Starym Kinie, 15.15 PKF, 15.25 Sportowy Magazyn Sprawodawczy, 17.15 Spotkanie z pisarzem z K. Brandysem, 17.45 Wielka Gra,

18.35 Tele-Echo, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Melodie Wielkiego Ekranu, 21.05 Zawód — morderca — film z serii Wielki napad, 22 Magazyn sportowy.

PROGRAM II

WTOREK: 17.25 Program dnia, 17.30 Militaria, obronność, nowoczesność, 18 Ze świata fizyki, 18.20 Świat w kamerze naszych reporterów, 18.45 Wieś, jaka jest..., 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Przemówienie ambas. Republiki Chile, 20.10 Najdłuższa republika świata, 20.40 Gielda Wynałazków, 21.20 — 24 godziny, 21.30 Mały Słowniczek Kina Wersji Oryginalnej, 21.40 Kino Wersji Oryginalnej „Ugrium riekla” odc. I

ŚRODA: 16.55 Program dnia, 17 Dla dzieci: Zwierzyniec, 17.45 Portret miasta — OTV Kraków na ekranie, 18.15 Polena — poradnik kosmet., 18.20 Z prasy nauk-techn., 18.30 Łalkowe wariacje, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Szkło — pr. pop. nauk., 20.35 Tryptyk szkocki — teatr rozrywkowy, 21.30 — 24 godziny, 21.40 Wód opisane, 22.10 Opowieści mojej żony, 22.23

CZWARTEK: 17.55 Program dnia, 18 Kino Filmów Animowanych (kolor), 18.45 Kolorowe spotkania, 19.20 Dobranoc (kolor), 19.30 Dziennik, 20.05 Lódz życia — pr. rozrywk. TV Bratysława (kolor), 20.50 — 24 godziny (kolor), 21 W trzecim świecie (kolor), 21.20 Ziemia Bystrzycka (kolor), 21.40 Niezwykła wizyta — film fab. NRD (kolor).

PIĄTEK: 17.20 Program dnia, 17.25 Alfabet miasta, 17.55 Francuskie wiek — odc. VII — film seryjny CSRS, 18.45 Perspektywy astronautyki, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Sergiusz Prokofiew, 21.05 Z pokolenia na pokolenie (kolor), 21.45 — 24 godziny (kolor), 21.55 Klub Dobrej Roboty, 22.40 Pr. na sobotę.

SOBOTA: 17.50 Program dnia, 17.55 Tematy odc. IV, 18.25 Rodzina Durtolów odc. V film seryjny fr. (kolor), 19.20 Dobranoc (kolor), 19.30 Monitor (kolor), 20.15 Popioły cz. I film fab. pol., 22 — 24 godziny (kolor), 22.10 Gra orkiestra K. Vlachy — pr. rozrywkowy TV CSRS.

NIEDZIELA: 14.35 Program dnia, 14.40 Sport i zabawa — dla młodych widzów, 15.40 Złota nuta, 17.10 Popioły cz. II — film fab. pol., 19.20 Dobranoc (kolor), 19.30 Dziennik, 20.05 Studio Współczesne: Pięćokąt, 21 Warszawska Jesień 1972 — transm. II części koncertu finał, 22 Wzory — pr. pop. nauk., 22.25 Pr. na wtorek.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Przedsiębiorstwo Przemysłowe Budowy Huty im. Lenina. Generalny Wykonawca Budów — Huty im. Lenina w Krakowie, Huty w Zawierciu i Huty Katowice — zatrudni natychmiast:

PRACOWNIKÓW UMYŚLOWYCH na stanowiskach:
— KIEROWNIKÓW BUDÓW, MAJSTRÓW BUDOWY, z uprawnieniami budowlanymi, PROJEKTANTÓW, ASYSTENTÓW projektantów, KOSZTORYSANTÓW branży budowlanej i energetycznej, do zatrudnienia w Biurze Projektów, tel. 456-51 i na staż pracy INŻYNIERÓW BUDOWLANYCH.

PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH w zawodzie:

— MURARZA, TYNKARZA, BETONIARZA, CIEŚLI, STOLARZA, SZKLARZA, DEKARZA, BLACHARZA, SPAWACZY elektryczno-gazowych, ELEKTROMONTERÓW, MONTERÓW instalacji sanitarnych, OPERATORÓW koparek, spycharek, ładowarek, sprzężarek, POMOCNIKÓW operatorów, MECHANIKÓW samochodowych i ciągnikowych, KIEROWCÓW I i II kat. prawa jazdy, KIEROWCÓW ciągników, ŚLUSARZY KONSTRUKCYJNYCH remontu sprzętu ciężkiego i średniego, MALARZY konstrukcji stalowych, ŁADOWACZY, KOPACZY TOROWYCH, ABSOLWENTÓW SZKÓŁ ZAWODOWYCH, ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych.

Przedsiębiorstwo zapewnia:

— warunki pracy i płacy zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy w budownictwie oraz możliwość uzyskania dodatków specjalnych — premii i nagród określonych odrębnymi przepisami, odpowiednie warunki socjalno-bytowe — (hotele, stołówki, opieka lekarska) możliwość zdobycia zawodu lub podnoszenia kwalifikacji.

Do podjęcia pracy należy zgłaszać się z dowodem osobistym, książeczką wojskową i legitymacją ubezpieczeniową ostatnim świadectwem szkolnym i świadectwem zawodowym.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia i Plac Przedsiębiorstwa Przemysłowego Budowy Huty im. Lenina, w godzinach 7—15, telefon nr 428-74.

Dojazd spod Dworca Głównego w Krakowie — tramwajem nr 4, do przodostatniego przystanku przed Walcownią.

Zakłady Przemysłu Tytoniowego w Krakowie, al. J. Piłsudskiego 152 — zatrudnią natychmiast:

4 TOKARZY,
4 PRZEZERÓW,
20 ŚLUSARZY MASZYNOWYCH,
6 ŚLUSARZY KONSTRUKCYJNYCH z praktyką,
4 MECHANIKÓW do konserwacji i remontu, z praktyką,
2 STOLARZY z praktyką,
SZLIFIERZA NARZĘDZIOWEGO z praktyką, HARTOWNIKA,
100 KOBIET do pracy przy produkcji papierosów,
200 KOBIET do pracy przy produkcji tytoniu (praca sezonowa),
100 MĘŻCZYZN do pracy w transporcie wewnętrznym, przy produkcji (praca sezonowa).

Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Kadry i Szkolenia Zakładów, codziennie w godz. 7—15, a w soboty do godz. 13.

Krakowskie Zakłady Betoniarne i Żelbetowe — Zakład Konstrukcji Żelbetowych w Krzeszowicach, ul. Krakowska 31, tel. 46, zatrudni natychmiast: INŻYNIERA lub TECHNIKA BUDOWLANEGO z kilkuletnią praktyką, na stanowisko kierownika Kontroli Jakości i Laboratorium, TECHNIKA SPEDYCYJ KOLEJOWEJ, do pracy w Dziale Zbytu i Transportu Kolejowego, ROBOTNIKÓW WYKWALIFIKOWANYCH i NIEWYKWALIFIKOWANYCH do pracy przy produkcji betonów i żbrojeń.

Warunki pracy i płacy do omówienia. Dla zamiejscowych kwatery pracownicze zapewnione. Na miejscu stołówka zakładowa i opieka lekarska.

Przedsiębiorstwo Zmechanizowania Robót Inżynierskich w Krakowie, ul. Kochmyrzowska 164 — zatrudni natychmiast:

— ST. INSPEKTORA d.s. szkolenia zawodowego i wernunku,
— ST. INSPEKTORA KONTROLI FUNDUSZU PŁAC,
— MASZYNISTÓW KOPAREK,
— MASZYNISTÓW SPYCHAREK,
— MASZYNISTÓW DŹWIGÓW WIEŻOWYCH i SAMOJEZDNYCH,
— MASZYNISTÓW KAFARÓW SPALINOWYCH,
— MONTAŻYSTÓW ŻURAWI WIEŻOWYCH
— KIEROWCÓW z I i II kat. prawa jazdy,
— SPAWACZY,
— TOKARZY,
— MONTERÓW MASZYN BUDOWLANYCH,
— MONTERÓW SAMOCHODOWYCH,
— BETONIARZY,
— ZBROJARZY,
— CIEŚLI,
— ROBOTNIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH do prac torowych i ziemnych,
— ABSOLWENTÓW zasadniczych szkół zawodowych o kierunkach mechanicznych do bezpłatnego wyuczenia w zawodzie: maszynisty koparek, spycharek, dźwigów wieżowych i samojezdnych.

Przedsiębiorstwo zapewnia warunki pracy i płacy zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy w budownictwie plus bezpłatne kwatery w hotelach robotniczych, delegowanym zwrot kosztów podróży, dodatków za rozłąkę w wysokości 30 zł dziennie, uprawnienie do nagród z funduszu zakładowego po półrocznej pracy.

Dla maszynistów ciężkiego sprzętu budowlanego stosowane są również stawki specjalne. Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela Dział Zatrudnienia i Plac — telefon nr 411-88.

Krakowskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego Nr 2 — Kraków, plac Bohaterów Getta 11, zatrudni natychmiast:

— MASZYNISTÓW koparek, spycharek, dźwigów, walców drogowych, sprzężarek,
— MURARZY, TYNKARZY, ZBROJARZY,
— CIEŚLI,
— ŚLUSARZY,
— SPAWACZY, DEKARZY, BLACHARZY, FLIZIARZY, LASTRIKARZY, MALARZY
— ABSOLWENTÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH w wymienionych zawodach,
— ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych na budowach w Krakowie i województwie krakowskim.

Przedsiębiorstwo zapewni:

— wynagrodzenie wg UZP w budownictwie,
— dodatek za rozłąkę, po 30 zł dziennie,
— dobre i bezpłatne zakwaterowanie, albo dowożenie na wielu trasach, codziennie, lub na początku i na końcu tygodnia,
— możliwość zdobycia zawodu budowlanego,
— dopłatę do wyżywienia na terenie ważnych budów.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia — Kraków, pl. Bohaterów Getta 11, pokój 207, telefon 642-68. — Dojazd z Dworca PKP tramwajem linii nr 3 lub z Dworca Wschodniego linii nr 9.

Centralny Ośrodek Badawczo-Projektowy Konstrukcji Metalowych „Mostostal” Oddział w Krakowie — zatrudni:

— 2 MAGISTRÓW INŻYNIERÓW lub INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA LĄDOWEGO o specjalności — konstrukcje, z uprawnieniami, na stanowiskach starszych projektantów i projektantów,
— MAGISTRA INŻYNIERA lub INŻYNIERA instalacji sanitarnych, z uprawnieniami,
— MAGISTRA INŻYNIERA lub INŻYNIERA ELEKTRYKA z uprawnieniami, na stanowisku st. projektanta lub projektanta. — Możliwość zatrudnienia na część etatu.

Warunki do omówienia na miejscu lub telefonicznie nr 446-60, wewn. 39-81.

Zakłady Budowy i Naprawy Maszyn Drogowych „MADRO” w Krakowie, ul. Fabryczna 7 — zatrudnią natychmiast:

— ŚLUSARZY,
— POMOCNIKÓW ślusarzy,
— TOKARZY,
— PRZEZERÓW,
— LAKIERNIKÓW,
— SPAWACZY gazowych,
— ROBOTNIKÓW transportu,
— ROBOTNIKÓW magazynowych,
— OPERATORÓW sprzężarek,
— SZLIFIERZY.

Zakład przyjmuje bez sklerowań z Urzędu Zatrudnienia. Korzystne warunki plac do omówienia na miejscu w Sekcji Kadry w Krakowie, ul. Fabryczna 7, w godz. 7—15. Dojazd tramwajem nr 7, 17, 22.

Pracownicy mogą korzystać z zakwaterowania w hotelu robotniczym i kwaterek prywatnych, przydziału mieszkań spółdzielczych oraz służbowych po 2-letnim okresie pracy w zakładzie oraz z bufetu z gorącymi daniami.

Zakład deleguje fachowców służbowo na montaż za granicą do takich krajów jak: Sudan, Pakistan, Indie, Iran, Chiny, ZSRR, Jugosławia, Czechosłowacja, NRD.

Centrala Maszyn Biurowych „INFOMERA” w Krakowie, ul. Kościuszki 43, tel. 268-44 — przyjmie natychmiast REWIDENTA ZAKŁADOWEGO z wykształceniem wyższym lub średnim ekonomicznym i praktyką finansowo-ekonomiczną. — Warunki pracy do omówienia na miejscu.

Praca

DO lekarza, młoda pomoc domowa bez gotowania — potrzebna zaraz, Kraków, Boh. Stalingradu 49/5.

POMOC do dziecka — potrzebna natychmiast. — Zgłoszenia: ul. Armii Ludowej 8/2.

NIEPRZYJĘTA na studia, zaradka — przyjmę do dziecka zaraz. — Kraków, ul. Poselska 24/2 — telefon 873-22, 87792-g

Nauka

WPISY na półroczne kursy pisania na maszynie — przyjmują ośrodki kursowe Stowarzyszenia Stenografów i Maszynistów w liceach ekonomicznych — w Oświęcimiu Jaworznie, Nowym Targu i Trzebiniu.

KURSY

JĘZYKÓW OBCYCH

- angielskiego
- francuskiego
- niemieckiego
- rosyjskiego
- włoskiego

wszystkich stopni

ORGANIZUJE

Towarzystwo Wiedzy Powszechnej w Krakowie. Zgłoszenia codziennie w godzinach 9—19. Rynek Kleparski 4.

Sprzedaj

FIAT 125 P 1300 — 1969 r., sprzedam. Tel. 500-18, po godzinie 17.

Z POWODU wyjazdu za granicę, sprzedam kompletne wyposażenie stolarni wraz z maszynami: prasa, szlifierkę taśmową, grubościarkę uniwersalną czteroczęściową, Wieliczka — Powstańców Śląskich 7, tel. 138.

PIESKI: pekińczyki, owczarki niemieckie, collie, piękny okaz — sprzedam. Kraków, Kaletników 18/9.

AUTOMAT „Carpigiani” do ulicznej sprzedaży bitej śmietany, sprzedam. Forma dobrego zarobku, Świątkowski — Zakopane, Łukaszkowski 5 D.

Lokale

KOMFORTOWE mieszkanie — pokój, kuchnia, ul. Żulawskiego, zamienie na podobne lub 2 pokoje, do II piętra. — Oferty 87688 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2

DOZORCOSTWO (garnier) zamienie na pokój. Oferty 87797 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Różne

WYPOŻYCZAM piękne suknie ślubne, woalki, suknie dla druhen, Duży wybór. Koldanowa, Kraków, Topolowa 52.

Czytelnia Francuska w Krakowie OGŁASZA WPISY na kursy języka francuskiego

dla dorosłych, stopnia I, II i III oraz na kursy specjalistyczne.

Ilość miejsc ograniczona.

Zapisy przyjmuje sekretariat Czytelnia ul. św. Jana 15, tel. 209-82, od 18 września, w godz. 11—14 i 15—18, codziennie z wyjątkiem sobót i dni świątecznych. K-9431

— CHCESZ JECHAĆ ZA GRANICĘ?
— NIE ZNASZ JĘZYKA?

ZAPISZ SIĘ NA KURS

języka angielskiego, francuskiego, niemieckiego, dla początkujących i zaawansowanych — w Klubie Międzynarodowej Prasy i Książki „RUCH” w Nowej Hucie, plac Centralny. — Wpisy i informacje codziennie w godzinach 15.30—19. — Początek kursów od 1 października 1972 r.

» BABILON «

hotel jakich wciąż brakuje

„Babilon“ — znany krakowski studentom dom akademicki, w okresie letnim zamienia się w hotel wypełniony do ostatniego miejsca różnorodnym tłumem przybyszów ze wszystkich stron świata. Obsługę hoteli międzynarodowych, w myśl czternastoletniej tradycji stanowią studenci, którzy w czasie wakacji w ten sposób mogą uzupełnić budżet i zarazem pogłębić znajomość języków obcych (podstawowy warunek kwalifikujący kandydata do pracy). 140 osób — od kierownictwa, recepcjonistów, aż po personel sprzątający, rekrutujący się z hufców Studenckich Praktyk Robotniczych — dbało o gości.

W tym roku podjęli się studenci trudnego zadania. Hotel dysponował 1650 miejscami noclegowymi, a w lipcu i sierpniu przyjął pod gościnny dach 50 tysięcy turystów, w 65 proc. z zagranicy: z Argentyny, Wenezueli, Australii, Libanu, Egiptu, Algierii.

Hotel zapewnił sobie frakwencję przez podpisanie umów z biurami podróży: Almatu-rem, Juwenturem, Orbisem, Gromadą, Turystą etc. Aby uatrakcyjnić pobyt w Krakowie organizowano wycieczki do Wieliczki, Oświęcimia. Dla zainteresowanych przewidziano zwiedzanie Instytutu Pediatrycznego w Prokocimiu, Szkoły Kenara w Zakopanem, kombinatu nowohuckiego. Uruchomiono również stoisko Cepelii, Klub Książki i Prasy, wystawę kwiatów wykonanych przez twórców ludowych z Sopotni Górnej.

Tyle informacji o samym hotelu. Sposrządzenia kierownictwa kierują uwagę na niewrażliwość dla całego ruchu turystycznego punkty: parkingu. Zarząd osiedla studenckiego spóźnił się nieco z decyzją o założeniu parkingu, wydając ją dopiero na tydzień przed otwarciem hotelu, kiedy niemożliwie było już wytyczenie odpowiedniego placu.

Mimo swych okazałych rozmiarów, recepcja niejednokrotnie zmuszona była szukać pokoi poza gmachem w innych domach studenckich.

Według wstępnych obliczeń, hotel przyniósł gospodarzowi, BPiT „Almatu” ponad milion złotych czystego zysku. (ea)

Czerwona żaba zawsze w pełnej krasie

Jeżeli świeci to zawsze w pełnej krasie. Nie brakuje jej liter, nie mruga, nie jest nigdy kaleką; gdy wystąpi jakaś niedokładność, cały neon zostaje wygaszony i szybko naprawiony.

„Czerwona żaba” — neonowa reklama Krakowskiego „Erdalu” przy ul. Lubicz przynosi sławę swojemu przedsiębiorstwu, które z kolei troskliwie dba o jej urodę. Istnieje bowiem stały miesięczny fundusz na jej konserwację — ok. 1000 zł a co cztery lata przeprowadza się kosztem 40 tysięcy zł poważniejsze zabiegi kosmetyczne. No cóż, uroda zawsze kosztuje. (D. Paw.)

NOTATNIK krakowski

JUTRO O GODZINIE:
 * 12 — Pawilon Wystawowy, pl. Szczępański 3a — projekcja francuskich filmów kr. reż. Trautwina o sztuce: Hans Hartung, Vieira da Silva i Kronika Francuska.
 * A POZA TYM:
 * Żegluga Krakowska informuje, że 17 bm. (niedziela) statki pasażerskie odpłyną będąc z przystani obok Wawelu do Białej o godz. 9, 10, 11, 12, 13, 15, 17.

Marc Chagall w Muzeum Narodowym

Świat artystycznych wrażeń, refleksji, wierzeń, przeżyć osobistych otwiera przed zwiedzającymi wystawa grafiki jednego z czołowych malarzy współczesnych — Marca Chagalla. Urodzony w 1887 roku w Witebsku — Marc Chagall zajął się grafiką dopiero w 1923 roku, po przyjeździe do Paryża. Wykonał wtedy na zamówienie ilustracje do „Martwych Duszy” Gogola. Część tych ilustracji znajdujemy właśnie na wystawie w Muzeum Narodowym przy ul. 3 Maja, zorganizowanej za sprawą Sture Anderssona, jednego z pierwszych mecenasów artysty. W jego zbiorach znalazły się grafiki z lat 1923-67 zgromadzone w Landskronie (Szwecja). (ea)

Rozmowy przy herbacie Mój zawód — moje hobby

Jest kierownikiem produkcji w restauracji „Polonia”. Przed 12 laty ukończył Technikum Gastronomiczne. Stale czyta stare książki kucharskie, zapoznaje się z nowymi wydaniami z gęstą arkana kuchni staropolskiej i rozmaitych renomowanych kuchni zagranicznych, wertuje receptury. Jako instruktor uczy młodych adeptów gastronomii i zbiorowego żywienia. Twierdzi: mój zawód — moje hobby. Od tego właśnie zaczęła się nasza rozmowa z **WIESŁAWEM ZUZKIEM**, który właśnie powrócił z Katowic, gdzie na ogólnopolskim konkursie okazał się mistrzem sztuki kulinarnej.



— Bardzo jesteśmy ciekawi, co też zaserwował Pan na konkursie?
 — Wykwintny obiad. Jako przystawka: na postumencie ze specjalnie wypieczonego chleba, przyozdobiona kwiatami z masła, tzw. galantyna, czyli coś w rodzaju rolety z kury. Z dodatkiem: po-

midorów faszerowanych wioską sałatką, kawioru i sosu „winogret”. Zupa „julienne” — rodzaj jarzynowej. Do tego kluseczki „royal” (zaparzone). Drugie danie: filet à la Rossini. Na platerowej grawerowanej tacy — półmisek z filetemi cielęcymi, na nich wątróbka z drobiu i pieczarki. Sos z czerwonego wina, maderą. Do tego dodatki: kalafior, pieczone pomidory, fasolka szparagowa, zielony groszek i sałatka. Dekoracja w postaci białej serwety i... kwiatu gladioli w lososowym kolorze. W każdy filet wbity sztuciec w kształcie miniaturowej szpady. Na deser: wieńcem na platerowym półmisku ułożone brzoskwinie, nadziewane poziomkami, do tego słodkie grzanki, sos szodowy (z wina i żółtek ubijanych na parze). Pośrodku wieńca z owoców — pucharek z płonącym zniczem. Na obrzeżu półmiska — wstęga z marcepanu. Sposób zestawienia, przyrządzenia i dekoracja potraw zyskał sobie ogólną aprobatę jurorów.

— Tak, wspaniały obiad, to menu na szczególnie uroczyste okazje.



informuje

W sklepach branży chemicznej MHD, PSS i PDT można nabyć:

- pastę gładzącą do samochodów w cenie 18,— zł,
- pumeks w cenie 2,— zł,
- żłot w cenie 10,— zł,
- klej „Cristal - Cement” w cenie 6,40 4,80 zł,
- wilbry do butów w cenie 4,90 zł,
- czterochloroetylen — środek do wywabiania plam w cenie 10,— zł,
- „Elite” — środek do wywabiania plam w cenie 10,— zł,
- płyn „Opal”, do samochodów w cenie 22,— zł.

POLECAMY! K-9438

Dyżurne punkty

W niedzielę 17 września dyżury pełnić będą następujące stacje obsługi i warsztaty samochodowe:

- Kraków — Warsztat Mechaniki Pojazdowej Marka Oryńskiego, ul. Domeyki 2 tel. 326-65 w godz. 7-20.
- Nowy Sącz — Okr. Stacja Obsługi Sp-ni Pracy im. 1 Maja, ul. Borełowskiego 27 tel. 489 i 80-24 w godz. 9-13.
- Zakopane — Warsztat Mechaniki Pojazdowej Edwarda Emerle, Krupówki 26a w godz. 8-14.
- Limanowa — Pawilon Usług Motoryzacyjnych PT, Limanowa — Sowliny ul. Fabryczna 1, tel. 442 w godz. 8-14.
- Żywiec — Warsztat Mechaniki Pojazdowej Pow. Sp-ni Pracy Usług Wielobranżowych ul. Węgłowa 1 tel. 29-09 w godz. 8-14.
- Tarnów — Stacja Obsługi Samochodów PT, ul. Dąbrowskiego 17 tel. 36-36 w godz. 8-14.

usług motoryzacyjnych

Opieka nad dziećmi w wieku przedszkolnym jest jeszcze nadal jednym z trudniejszych problemów naszego miasta, zwłaszcza w nowo wybudowanych osiedlach mieszkaniowych. Doskonale wyjście z sytuacji znalazł tu Wydział Oświaty i Kultury Prez. DRN Podgórze, który zaproponował Krakowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej i Spółdzielni „Kabel” urządzenie przedszkoli w istniejących już blokach mieszkalnych. Pierwsza tego typu placówka powstała na Kozłówek i cieszy się ogromnym powodzeniem rodziców — mieszkańców tego osiedla. Drugą oddano dzisiaj na os. „Kabel” przy ul. Wielickiej 76b. Po prostu zabudowano wolną przestrzeń między blokami, zdobywając w ten sposób „kąciok” na 4 sale zabaw, jadalnię, kuchnię, szatnię, gabinet lekarski o łącznym metrażu powierzchni użytkowej ok. 130 m kw. Zespół przedszkola przedstawia się wspaniale. Znajdzie tu opiekę dydaktyczną - wychowawcą 80 dzieci, godziny otwarcia przedszkola dostosowano do zmiennego czasu pracy ich rodziców, zatrudnionych w przeważającej mierze w „Kable”. Przedzskole czynne będzie od godz. 6 rano do 20 wieczorem. Taką jest bowiem „życiowa konieczność”. Warto podkreślić, że powstało ono w czynie społecznym załogi „Kabela”, a wyposażenie pomieszczeń zafundowało dzieciom Prezydium DRN Podgórze z tzw. nadwyżek budżetowych. (le)

Fot. J. Lewicki

Co - Gdzie - Kiedy?

| | |
|---------------|--------------------|
| SOBOTA | NIEDZIELA |
| 16 | 17 |
| WRZEŚNIA | |
| Edyty Kornela | Justyna Franciszka |

Teatry

SOBOTA
 Słowackiego 19.15 Cocktail Party. Modrzejewskiej 19.15 Klik — Klak. Kameralny 19.15 Pokój na godziny. Barbakan 19.15 Kawałeczek Księżycowy. Ludowy 19.15 Idioty. Operetka 19.15 Najpiękniejsza. Kolejarza 19.15 Lola z Ludwinowa. Kawiarnia Ratuszowa 22 Ballady Szubieniczne. Jama Michalika 22 Boyowym szlakiem (przedst. zamk). Wieczór w Sukiennicach godz. 20.

NIEDZIELA
 Słowackiego 14 Halka. 19.15 Cocktail Party. Modrzejewskiej 19.15 Klik — Klak. Kameralny 19.15 Pokój na godziny. Barbakan 19.15 Kawałeczek Księżycowy. Ludowy 19.15 Don Juan. Grotowska 16 Maski Mistrza Fantastki. Kolejarza 19.15 Lola z Ludwinowa. Jama Michalika 22 Boyowym szlakiem.

Kina

SOBOTA
 Kijów 16.30, 19.45 Tylko dla orłów (ang. l. 14). Uciecha 10, 12.15, 15.45, 18, 20.15 Love story. Wolność (USA, l. 16). Wolność 15.45, 18, 20.15 Pokusa (wl. l. 18). Apollo 10, 12.30 Wielka nadzieja białych (USA, l. 18), 15.45, 18, 20.15 Spacer w wiosennym deszczu (USA, l. 16). Wanda 10, 12.30 Szalako (ang. l. 14), 15.45, 18, 20.15 Poskromienie złośnicy (USA, l. 14). Sztuka — studyjne 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 Ostia (wl. l. 18). M. Gwardia (Lubicz 48) 14.45, 17, 19.15 Bullitt (USA, l. 16). Wrzos (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Wielkie wakacje (fr. l. 11). Zuch (Krowoderska 8) 15, 17, 19 Walet karowy (USA, l. 14). Wista (Gazowa 21) 11 Droga Brigitte (USA, l. 14), 13, 16, 18, 20 Narzecczona pirata (fr. l. 18). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 13 Szcześliwy Aleksander (fr. l. 18), 11, 15.30, 17.30, 19.30 Niesmiertelni Flip i

Flap (USA, l. 11). Ugorek (95 Ugorek) 17, 19 Agent nr 1 (pel. l. 14). Tecza (Praska 52) 17, 19 Kobieta kot (jap. l. 16). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 Pasażerka (pol. l. 16). Mikro (Dzierżyńskiego 55) 16, 19 Czerwony namiot (radz. l. 14). Dom Zolnierza (Lubicz 48) 15.45 Zaraza (pol. l. 16). ZZK Prokocim (Bieżanowska 71) 19 Hombre (USA, l. 16). Związkowiec — studyjne (Grzegorzewska 71) 16, 18, 20 Dziewczeta z Kioto (jap. l. 18).

KINA W NOWEJ HUCIE
 Świt 15.45, 18, 20.15 Ballada o Gable'u Hogue'u (USA, l. 15). M. Sala 15, 17.30, 19.45 Moja noc u Maud (fr. l. 18). Światowid 15.45, 18, 20.15 Rzeźnik (fr. l. 18). M. Sala 14.45, 17.15, 19.30 Z zimna krwaw (USA, l. 18). Stinks (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Narkotyki (fr. l. 13).

NIEDZIELA
 Kijów 10.30, 13.30, 16.30, 19.45 Tylko dla orłów. Uciecha 10, 12.15, 15.45, 18, 20.15 Love story. Wolność 11, 15.45, 18, 20.15 Pokusa. M. Gwardia 12, 14.45, 17, 19.15 Bullitt. Wrzos 13, 15.45, 18, 20.15 Wielkie wakacje. Maskotka 15, 15.30, 17.30, 19.30 Niesmiertelni Flip i Flap. Ugorek 15, 17, 19 Agent nr 1. Tecza 15, 17, 19 Kobieta kot. Wista 11, 16 Gwiazda Południa (ang. l. 11), 13 Droga Brigitte, 18, 20 Narzecczona pirata. Kultura 15.45, 18, 20.15 Pasażerka. Mikro 11, 16, 19 Czerwony namiot. Dom Zolnierza 15.45, 18, 20.15 Księżniczka Czardasza (weg. l. 14). Apollo, Wanda, Sztuka, Zuch, ZZK Prokocim, Związkowiec — jak w sobotę.

PROGRAM DLA DZIECI
 Wrzos 11, 12, Zuch 14, Maskotka 10.15, 11.15, Ugorek 11, 12, 13. Dom Zolnierza 12.30, Związkowiec 12, Kultura 11.

KINA W NOWEJ HUCIE
 Świt 13 Winnetou wśród sępów (jug. l. 11), 15.45, 18, 20.15 Ballada o Gable'u Hogue'u. Światowid 11.15 Na szlaku wojennych przygód (CSRS, l. 11), 15.45, 18, 20.15 Rzeźnik. Świt M. Sala, Światowid M. Sala — jak w sobotę. Stinks 10, 11, 12 — bajki dla dzieci, 16, 18 — Ucieczka King-Konga (jap. l. 11), 20 Narkotyki (franc. l. 13).

Telewizja

SOBOTA — I: 15.30 Program dnia, 15.55 Kronika, 16.15 Redakcja Szkolna, zapowiada, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla młodych widzów: Czy lubisz wiersze?, 17.20 Spotkanie z przyrodą, 17.45 Saperzy — film, 17.55 Droginą współczesności, 18.35 Godzina Orfeusza, 19.20 Dobranoc (kolor), 19.30 Monitor (kolor), 20.15 Koncert z okazji święta „Trybuny Judo” (kolor), 21.35 Dziennik + wiadomości sport., 22 Zamieniam się mężami — film fab. USA, 0.05 Pr. na niedzielę.

NIEDZIELA — I: 7.35 Program dnia, 7.40 TV kurs rolniczy, 8.15 Przypominy, rodzinny, 8.25 Alarm przeciwpowodziowy, 8.35 Nowoczesność w domu i zagrodzie, 9 Dla młodych widzów: Teleranek, 10.30 Stawka większa niż życie, 11.15 W starym kinie, 12.15 Dziennik, 12.30 Piosenka dla ciebie, 13.30 Przemiany, 14 Teatrzyk dla przedszkolaków: Jarzembka, 14.45 Polonia na święcie, 15.10 Przeciwi Wranglowi film fab. radz., 16.45 Sportowy magazyn sprawozd., 18.40 V Międzynar. Fest. Zesp. Folkloryst. Ziemi Górskich w Zakopanem, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Wielki napad — film, 21 PKF, 21.10 Festiwal przebojów krajów sąsiedztwa, 22.30 Magazyn sportowy.

SOBOTA — II: 16.40 Program dnia, 16.45 Koncert z przystani — pr. rozrywk. TV NRD, 17.40 Tematy odc. III, 18.10 Michał Bylina, 18.25 Rodzina Durtolów — odc. IV — film seryjny, 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor (kolor), 20 Warszawska Jesień 1972, ok. 20.50 w przerwie — 24 godziny (kolor), 21.40 Magazyn „Sztuka”, 22.15 Studia przebojów TV NRD, 22.50 Program II proponuje.

NIEDZIELA — II: 15.30 Program dnia, 15.35 Dla młodych widzów „Złoty Neptun” film CSRS, 16.35 Suita deszczowa — Divertimento, 17.15 Albrecht Dürer, 17.35 Powrót syna marnotrawnego — film fab. CSRS, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Warszawska Jesień 1972, 20.50 Klub Dobrej Książki, 21.20 Inflacja 1924, 21.45 Nie nowego — przed kamerą Sz. Kobylński.

Muzea-wystawy

Wawel — komnaty: sob. niedz. 9-14.15 i 15-17; Zamek i Muzeum w Pleskowej Skale sob. niedz. 10-16; Muzeum Lenina, Topolowa 5: Ruch robotniczy w Galicji w początkach XX w. sob. 10-17, niedz. 10-15; Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12 Dzieje Krakowa sob. 9-14, niedz. 8-16; Szpitalna 21: Dzieje teatru krak. Malarstwo I. Wisłniewskiej-Dembowskiej sob. 9-14, niedz. 9-16; Krzysztofory, Rynek Gł. 35: Wyst.

(Dokończenie na str. 6)

Decybele w tramwajach

Życie w mieście staje się coraz bardziej uciążliwe i to zarówno z powodu narastającego tłoku na ulicach, w sklepach i tramwajach, jak również z skutecznego wzrostu decybeli. Rzucone niedługo hasło „Walki z hałasem” zawisło w próżni i nikt poważnie nie zajmuje się jego urzeczywistnieniem.

Weźmy dla przykładu chociażby krakowskie tramwaje. Tłuką się niemiłosiernie na „wybojach” wyeksploatowanych torowisk, zgrzytają przez różniwie na zakrętach, a automatycznie zamykane drzwi powodują hałas równy prawie działaniu suwnicy w hutniczym kombinacie. Przypuśćmy, że owe decybele, to trudna do wytłumienia streśa wielkomiejskiej komunikacji, lecz co powiedzieć o blaszanych

tablicach (informujących o kierunku trasy) zawieszonych tuż przy sztychach tramwajowych wewnątrz wozu i klekoczących bezlitośnie w czasie jazdy? Dlaczego nikt w MPK nie wpadł do tej pory na inny sposób umieszczania tych tablic? Rzecz błaża, a czyni tyle hałasu. (aż)

Od 17 września

Od 17 września MPK wprowadza następujące zmiany w komunikacji autobusowej:

1. Przywraca się poprzednią trasę dla autobusów linii 123 to jest: Olsza II — Mińska — Piłotów — Olszyny — Grochowska — al. Marchlewskiego — Rondo.
2. Likwiduje się linię autobusową nr 137 uruchomioną wyłącznie na czas przebudowy ulicy Piłotów.
3. Przywraca się linię autobusową nr 107 na trasie: Nowy Kleparz — Prądnik Biały.
4. Zmienia się częściowo trasę dla autobusów linii 103 poprzez skierowanie jej z placu Bohaterów Getta — ulicą Lwowską — Dąbrowskiego — Dekerta — Płaszowską i dalej bez zmian.
5. Uruchamia się dodatkową linię autobusową nr 108 bis na trasie: plac Bohaterów Getta — Lwowska — Dąbrowskiego — Dekerta — Płaszowska — Bazy przemysłowe w Płaszowie.

Lekkoatletyczny mecz juniorów

POLSKA - NRF

WCZORAJ W GODZINACH POPOŁUDNIOWYCH PRZYLECIAŁA DO KRAKOWA SPECJALNYM SAMOLOTEM CZARTEROWYM LEKKOATLETYCZNA REPREZENTACJA JUNIORÓW I JUNIORÓW NRF, KTÓRA DZIŚ I JUTRO ROZEGRA W NOWYM SĄCZU MIĘDZYPANSTWOWE SPOTKANIE Z NASZĄ DRUZYNA.

Zawody w których startować będą sportowcy w wieku 17-19 lat zgrupowani na starcie 150 osób. W ekipie gości najlepsi rezultataami legitymują się: Gertruda Matł i Elwira Springaguth

uzyskujące na 100 m 11,6 sek., Rosemarie Hieksch skacząca wzwyż 180 cm, Manfred Hueening który rzuca młotem powyżej 65 m, sprinter Heinz Werner Arnold (10,4 sek. na 100 m i 21,4 sek. na 200 m) oraz skoczek wzwyż Otto Moersch mający już na swym koncie rezultat 215 cm.

W naszej ekipie najsilniejsze punkty stanowią: płotkarka warszawskiej Gwardii - Iwona Dega (13,4 sek. na 100 m ppł), dyskobolka Pafawagu Wrocław Danuta Głajczak, która ma na swym koncie rezultat powyżej 50 m, Waldemar Gondek z SKŁ Szczęcin, biegnący 800 m poniżej 1,50 min., Andrzej Józwiak z zielonogórskiego Lumelu uzyskujący w pchnięciu kulą ponad 17,5 m. wreszcie przeszkodowcy Jerzy Klaczek z Odrzy Opole i Ryszard Kucharski z Burzy Wrocław, którzy na dystansie 2 km „schodzą” poniżej 6 min. Do silnych punktów naszej drużyny zaliczają się także reprezentanci naszego okręgu: Michał Wacławski z Limanowii, który w rzucie oszczepem uzyskał w tym roku 70,73 m, także oszczepniczka Aniela Sikora z MKS Nowy Targ rzucająca powyżej 50 m. Ponadto w reprezentacji Polski wystąpią jeszcze krakowianie: Maria Prudnik z Cracovii w biegu na 400 m i Włodzimierz Łyżniński z AZS-u w biegu na 5 km.

Po zawodach, ekipa NRF którą opiekują się krakowski ZMS, zwiędzi Kopalnie Soli w Wieliczce, Kraków i Nowa Huta oraz spotka się z młodzieżą krakowską w studenckim klubie „Perspektywy”. (LANG.)



W osłabionym składzie, ale w dobrym nastroju jadą piłkarze WISŁY do Rybnika

DZIŚ W NOWEJ HUCIE HUTNIK - GÓRNIK WAŁBRZYCH

Po olimpijskich emocjach, które naszym kibicom przyniosły tyle wspaniałych wzruszeń i radosnych przeżyć, piłkarze wracają na ligowe boiska, do twardej walki o ligowe punkty.

W telegraficznym skrócie

WARSAWA. Drugi etap kolarskiego wyścigu WTC wygrał Szurkowski, który został liderem imprezy.

POZNAŃ. W drugim dniu turnieju koszykówki kobiet krakowska Wisła pokonała Spartacusa Budapeszt 50:48.

POZNAŃ. W pierwszym dniu wioślarskich mistrzostw Polski do finałów zakwalifikował się m.in. Bromek (AZS Kraków) i dwójka podwójna także z krakowskiego AZS.

SPINDLEROWY MEYN. Po 4 etapach motocyklowej „Sześciodniówki” prowadzi CSRS zarówno w konkurencji „Trophy” jak i „Srebrnej Wazy”.

Dziś i jutro rozegrana zostanie pełna seria mistrzowskich spotkań we wszystkich ligach, a krakowskich kibiców najbardziej interesują występy Wisły w Rybniku i Hutnika na swym stadionie w meczu z wałbrzyjskim Górnikiem.

Zacznijmy od pierwszej ligi. Wisła jedzie wieczorem do Katowic, gdzie nocuje i jutro rusza do Rybnika, by o godz. 11-tej rozpocząć mistrzowskie spotkanie z jedenastką ROW. Jak nas poinformował trener krakowian mgr Jerzy Stecki, wisłacy wystąpią bez swych dwóch bocznych obrońców: Antoniego Szymanowskiego i Adama Musiała. Szymanowski doznał kontuzji jeszcze podczas turnieju olimpijskiego (zerwana łebka stawowa). Musiał natomiast miał naderwane wiązadło krzyżowe i wprawdzie ma już zdjęty gips, ale o grze na razie nie ma mowy. W tej sytuacji trener ustalił następujący skład zespołu: Góncik - H. Szymanowski, Wójcik, Plonka, Maculewicz - Polak, Lendzion, Studnicki - Kmiecik, Sarnat, Skupnik.

Wisłacy ostatni okres spędzili na tzw. zgrupowaniu dochodzącym, podczas którego J. Stecki przeprowadzał zajęcia zarówno zespołowe jak i treningi indywidualne czy to z poszczególnymi formacjami czy też zawodnikami. W sumie zespół jest w do-

brej formie i pełen optymizmu przystąpi jutro w Rybniku do walki o zwycięstwo - o utrzymanie pozycji przodownika ligowej tabeli.

W pozostałych spotkaniach grać będą: Górnik Zabrze - Gwardia, Lech - Zagłębie Sosnowiec, Legia - Ruch, Stal Mielec - EKS, Pogoń - Odra i Zagłębie Wałbrzych - Polonia. Dziś na stadionie w Nowej Hucie Hutnik podejmie wałbrzyjskiego Górnika. W lepszej sytuacji są górnicy, którzy w 6 grach zdobyli 7 punktów, podczas gdy hutnicy w takiej samej ilości gier o 1 pkt. mniej. W wypadku więc wygranej „przeskoczą” wałbrzyżan i awansują w górę tabeli. Obie drużyny reprezentują mniej więcej równy poziom, sędzić więc należy, że na Suchych Stawach zobaczymy interesujące widowisko.

A oto pozostałe mecze II ligi: Piast - GKS Katowice, Szombierki - Star, Urania - Stal, Widzew - Śląsk, Zawisza - Mikulczyce, Niwka - Arka. Mecz Lechia - Wisłoka rozegrany został awansem.

(LANG)

Dokąd pojedziemy?

DZIS
Piłka Nożna
Godz. 15.30 Boisko Hutnika: Hutnik - Górnik
SIATKÓWKA
Godz. 16 Hala Wisły: Sarmata - Płomień
AZS Gdańsk - Start
Wisła - Zawisza
(O puchar „Sportowca”)
KOSZYKÓWKA
Godz. 19.30 Hala Korony: Korona - Resovia
(Turniej juniorów)

JUTRO
SIATKÓWKA
Godz. 10 Hala Wisły: Wisła - AZS
Sarmata - Start
Zawisza - Płomień
(O puchar „Sportowca”)
KOSZYKÓWKA
Godz. 11 Hala Korony: Korona - MKS Zabrze
(Mistrzostwa juniorów)
KOLARSTWO
Godz. 15 Tor Cracovii: Strefowe mistrzostwa Polski w wyścigach długodystansowych
BOKS
Godz. 17 Hala Wisły: Wisła - Górnik Libiąż
(Liga okręgowa)

Dziś (w sobotę) w klubie „Wolanka” ul. Kr. Jadwigi 215 odbędzie się spotkanie kibiców z piłkarzami pierwszej drużyny Wisły. Początek o godz. 17.

POD KOSZEM

W HALI Korony rozpoczął się półfinałowy turniej koszykówki o mistrzostwo Polski juniorów (starszych). Ponieważ na starcie nie zjawili się drużyna Piasta Brzeg rozegrano tylko jeden mecz, w którym Resovia pokonała MKS Zabrze 73:50 (30:15). Najwięcej punktów zdobyli: dla zwycięzców - Zajac 22 i Dariusz 21 a dla pokonanych Rolnik 16 i Szubiak 9.

(Dokończenie ze str. 5)

malar. Młodów 72 sob. 9-14, niedz. 9-16; Wieża Ratuszowa sob. 8-14, niedz. 9-16; Muzeum Narodowe - Oddziały: Sukienice: Galeria malarstwa pol. XIX w. sob. 10-15, niedz. 10-16; Dom Matejki, Floriańska 41 sob. niedz. 10-15; Szolayskich, pl. Szczepański 9; Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. sob. niedz. 10-15; Nowy Gmach, al. 3 Maja 1; Szkoła artyst. J. Orkusa i Grafiki Chagalla sob. 10-15, niedz. 10-16; Archeologiczne, Poselska 3; Dzieje Małopolski sob. 10-14, niedz. 11-14; Podziemia kościoła św. Wojciecha: sob. 9-18, niedz. 13-17; Etnograficzne, pl. Wolnica 1; Pol. kultura ludowa oraz Maroko sob. niedz. 11-15; Przynośnice, Sławkowska 17 sob. niedz. 11-13; Pawilon Wystawowy, pl. Szczepański 3a; Wystawa artystów norweskich i rzeźby W. Weitera sob. niedz. 11-18; Galerie: Arkady, pl. Szczepański 3; Wystawa L. Sobockiego sob. niedz. 11-18; Krzysztofory, Szczepańska 2; Fotografie J. Bułhaka sob. niedz. 11-18; Przymat, Łobzowska 3; Obrazy i grafiki C. Lancelleya sob. niedz. 9-19; Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4; Wystawa V. Nastasescu i V. Popa z Rumunii sob. niedz. 10-17; Rydlówka, ul. Tetmajera 23 sob. niedz. 11-14; KTF, ul. Boh. Stalingrada 13; Venus 72 codz. 9-21; Kopalnia Soli, Wieliczka codz. 8-18; Muzeum Lotnictwa, Czyżyny sob. niedz. 10-14.

Dyżury

SOBOTA
Chirurg.: Prądnicka 80, Laryngol.: Kopernika 23a, Urolog.: Kopernika 40, Okulist.: Kopernika 38, Chir. dziec. Prokocim, Neurolog.: Kobierny, Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1; wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 330-50, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 377-55 (17-22) dla dzieci i młodz. 611-42 (15-17), Straż Poż. 08, Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-60 (sob. 7-22, niedz. 7-20), Zakopane 27-97, N. Sącz 82-70, Żywiec 26-43 (sob. 7-22, niedz. 10-14), N. Targ 29-42 (sob. 7-22, niedz. 15-19), Tarnów 62-75 (sob. 7-15, niedz. 10-14), Informac. o Usługach, Mały Rynek 5 tel. 565-88, 228-56, Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, Straż Poż. 433-33. Dyżur pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagran. 222-48, kraj. 230-80 do 65, 595-15.

NIEDZIELA

Chirurg., Chir. dziec.: N. Huta, os. Na Skarpie, Laryng. Kopernika 23a, Urolog.: Kopernika 40, Okulist.: Prądnicka 35, Neurolog.: Botaniczna 3.

Apteki

SOBOTA - NIEDZIELA
Floriańska 15, Rakowicka 12, Batorego 1, Waryńskiego 24, Kościuszki 18 (tlen), Pl. Boh. Getta 11, N. Huta: os. Wandy 23 (tlen), os. Na Stoku bl. 1.

Radio

PROGRAM II
SOBOTA
Dzienniki: 16, 18.05, 19, 22, 23.50. 17.01 Na krak. antenie. 17.15 Popołudnie z piosenką - Gilbert Becaud. 17.30 Debuty młodych. 17.55 „Tajemnice muzealne” fel. W. Zechentera. 18.20 Widnokrąg. 19.15 Kresy historyczne. 19.30 Matysiakowie. 20.00 Koncert Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Współczesnej „Warszawska Jesień”. 20.44 Przegląd film. „Kamera”. 21.04 D. c. koncertu. 22.00 Wiadomości sport. 22.45 Radiokabaret trzy po trzy. 0.05-3.00 Program nocny z Opola.

NIEDZIELA

7.00 Polska Kapela. 8.00 Moskwa z melodią i piosenką. 8.35 Radioproblemy. 8.45-11.00 9 kwadransów z literaturą i muzyką. 10.30 Koncert żywcem. 12.30 Poranek symfon. 13.30 Grają Marek i Waacek. 13.40 Pieśni i tańce Korei. 13.55 Program z dywanikiem. 15.00 Teatr dla dzieci „Darek i pięciu” słuch. 15.45 z księgarskiej lady. 16.00 Wyniki Lajkonika. 16.01 Muzyczny kogel-mogel. 16.20 Głos mają twórcy: Kornel Filipowicz. 16.30 Koncert Chopinowski. 17.30 Rewia piosenek. 18.00 Teatr Poezji „Światło zielonej rakiety”. 18.45 Mini-turniej seksoponistów. 19.16 Krak. aktualności sport. 19.45 Aud. wojskowa. 20.00 Koncert Festiwalu Muzyki Współczesnej „Warszawska Jesień”. 20.45 Wizyta Miłnerwy fragm. opow. Paula Cezana.

KOLARSTWO

W Rząsce k/Krakowa - staraniem RP LZS - odbyły się szosowe kolarskie mistrzostwa Krakowa, wśród seniorów zwyciężył J. Magiera, przed B. Chochołem (o-baj Cracovia) i T. Jaskiem (Góral Zywiec). Wśród juniorów triumfował - M. Skworek (Korona), przed L. Blachurą (Unia Oświęcim) a wśród młodzików - J. Morbitzer (Cracovia), przed S. Oskwarkiem (Hutnik).

Ucichł olimpijski gwar w stolicy Bawarii - Monachium, opustoszały arenę będącą przez ponad dwa tygodnie obiektem ogromnego zainteresowania milionów ludzi na wszystkich kontynentach świata. Ci, którzy się powiodło, którzy uwieńczyli wieloletni wysiłek zdobyciem olimpijskich laurów, jak i ci, którzy doznali gorzkiej porażki - wrócili do swych krajów. Jedni odpocząć po olimpijskiej batalii, inni - mam tu na myśli wielu sportowców krajów kapitalistycznych - zdyskontować jak najszybciej i jak najlepiej swe monachijskie sukcesy w sporcie zawodowym.

Po powrocie do Polski, przyjaciele, znajomi zaspokajają mnie pytaniami o olimpijskie wrażenia, ale nie o te ze stadionów lecz spoza nich, gdyż na dobra sprawę kibice sportowców w kraju widzieli Olimpiadę lepiej ode mnie, chociaż ja byłem na miejscu Igrzysk, w Monachium. Dzięki telewizji, mogli obserwować relacje z kilku niezręcznie odległych od siebie obiektów, podczas gdy ja musiałem wybrać tylko jedną z możliwości. Stąd jakieś próby podsumowania, oceny całości nie byłoby - moim zdaniem - autentyczne. Dlatego też spróbuję przekazać kilka osobistych refleksji z wędrowek po olimpijskich obiektach Monachium, tro-

chę ciekawostek spoza kulis tej wielkiej imprezy.

Była miniona Olimpiada imprezą gigantyczną, zarówno pod względem liczby jej uczestników, kosztów, jak wreszcie organizacji i programu inwestycyjnego. Chcieli gospodarze zadziwić świat i w dużym stopniu im się to udało, choć nie brakuje „upadek” jak choćby

bardzo umieli odpowiedzieć. Takich przypadków można by wymienić więcej.

Co imponowało? Ogromna czystość w Parku Olimpijskim, przez który przevalały się przeciętne każdego dnia setki tysięcy ludzi. A że pogoda była upalna, turyści jedli, pili i nie widzieli

dejsz do któregoś z rozlicznych kiosków z napojami i usłyszeć, że zabrakło piwa, lub coca-coli, nie było też wypadku by piwo, czy oranżada nie były zimne.

Zazdrość budziła, komunikacja miejska. Mimo ogromnej rzeszy turystów, działała ona sprawnie, ani raz nie jechałem zaliczonym tramwajem czy autobusem. Nie widzi się też nigdy, charakterystycznego dla nas rzucania się do drzwi tramwaju lub autobusu. Tam ludzie dochodzą lub dojeżdżają ruchomymi schodami do przystanku i

Za kulisami wielkiej Olimpiady

tragiczne zajścia w wiosce, nie brakło też głosów, szczególnie wśród społeczeństwa bawarskiego, o niecelowości tych gigantycznych wysiłków. Nie będę wyliczał uszykanych obiektów, które zbudowano, bo te są dobrze znane Czytelnikom, dla zbiorowania przytoczę jedynie, iż np. do hokeja na trawie przygotowano w parku olimpijskim... 16 boisk, w tym dwa centralne z ogromnymi trybunami. Boiska te stały przeważnie puste, poza krótkimi okresami treningu tej czy innej ekipy, poza meczami rozgrywanymi na dwóch głównych placach. Po co budowano tyle? - zapytywali sceptycy i v. Dame jako przewodniczący komitetu, czy też jego współpracownicy, nie

człowieka, który by podszedł i wrzucił kubek po piwie czy taczkę po parówkach do kosza na śmieci. Każdy rzucał pod nogi, w miejscu w którym skończył jeść czy pić i to, że było czysto to zasługa blisko 4 tysięcy studentów, którzy zostali na okres Igrzysk zatrudnieni przez monachijskie MPO. Ubrani w efektowne zólte kombinizony przemierzali niestrudzenie tereny olimpijskie z plastikowymi workami do których zbierali wszystkie odpadki. Znakomite też było zaopatrzenie w napoje i „małe dania” - głównie tradycyjne pan-rówki. Nie zdarzyło mi się po-

jeżeli widzą stojące np. metro nie zaczynają wyścigów by zdążyć, lecz spokojnie jadą schodami dalej, wiedząc, że jeżeli to stojące na peronie odjedzie, za kilkadziesiąt sekund zjawi się następne. Nie widziałem też zepsutych drzwi w autobusach czy tramwajach, i nie słyszałem ani razu przejmującego wycia, jakie wydają automatyczne drzwi w naszych tramwajach.

To były takie pierwsze wrażenia, otoczka Olimpiady. O kulach niektórych wydarzeń XX Igrzysk, o atmosferze tej imprezy już w następnej korespondencji.

JERZY LANGIER

Pawelec pociągnął nosem. Zrobiło mu się przykro. Spojrzał na Makowieckiego, który w tej chwili miał bardzo głupią minę.

- Kiedy my rzeczywiście mamy zamiar zorganizować teatr i dlatego...

- Niech mnie pan już nie bierze na ten bajer - zniecierpliwził się stary. - Taki numer raz tylko może przejść. Więc o co chodzi? Mówcie i nie zwracajcie mi głowy.

- Przykro nam - westchnął Pawelec - że pan tak to potraktował. Chcieliśmy się dowiedzieć, czy ten człowiek, którego zdjęcie trzyma pan w ręku, był pańskim klientem? Czy robił pan dla niego brode?

- Robiłem. A bo co?

- Poznał go pan?

- Jak mówię, że robiłem dla niego brode, to znaczy, że go poznałem. Mało jest ludzi z taką pokiereszowaną gębą.

- Kiedy to było?

- W lecie. Chyba w czerwcu, albo w lipcu. Dokładnie nie pamiętam.

- Sam przyjechał do pana ten facet?

- Sam.

- Wozem przyjechał czy tramwajem?

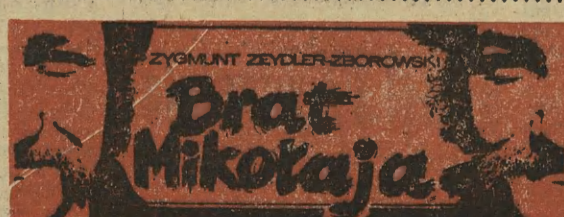
- Taksówką.

- I na oczekaniu zrobił mu pan brode i wasy?

- Musiałem. Powiedział, że się nie ruszy bez brody. Usiadł i czekał. Co miałem robić?

- Jak tłumaczył ten pośpiech?

- Powiedział, że chorował na tyfus, że mu w szpitalu brode zgolili i że się wstydy pokazać znajomym z tą szcęką. Więc zanim mu broda odrósł, to musi nosić przyprawioną. Początkowo nie chciałem się zgodzić tak na oczekaniu. Powiedziałem



mu, że to nie piekarnia. Ale prosił, dobrze zapłacił, to i zrobiłem.

- Jedną brode mu pan zrobił?

- Dwie i dwie pary wąsów. Chciał mieć na zapas.

- Niech nam pan powie w jaki sposób on pana znalazł. Musiał ktoś mu dać pański adres.

- Stary zamyslił się.

- Zaraz, zaraz, chwileczkę, niech sobie przypomnę... To już parę miesięcy temu. Aha, już wiem. Telefonował.

- Telefonował?

- Tak. Teraz sobie przypomniałem jak to było. Przyszedł zięć i powiedział, że ktoś mnie prosi do telefonu, bo telefon jest w warsztacie.

- I rozmawiał pan z tym swoim klientem?

- Nie... Chyba nie z nim. Nie, nie... ktoś inny ze mną rozmawiał.

- Mężczyzna? Kobieta?

- Mężczyzna.

- To dlaczego pan przypuszcza, że to nie był ten człowiek?

- Bo... bo tamten przez telefon mówił normalnie, a ten który tu do mnie przyjechał okropnie ehy-piał. Ledwo go mogłem zrozumieć,

- I pamięta pan to?

- No chyba, że pamiętam - obruszył się stary. Ja, panie, mam sklerozę, bo w moim wieku nie można mieć, ale takie rzeczy to ja pamiętam, ho, ho. I jeszcze coś panu powiem. Wcale nie wierzę w ten tyfus. Kto teraz na tyfus choruje? Niemodne. Grypa, zapalenie płuc, wątroba, ale tyfus... Mnie się to od razu wydało podejrzane. - Obejrzał się, jakby chciał sprawdzić czy nikt go nie podstuchuje i powiedział tajemniczym szeptem: - Facet wyszedł z kryminalu. Założyłbym się.

- To bardzo prawdopodobne - przytaknął Pawelec, rad, że jego rozmówca trochę się „rozkręcił”.

- Czy ten pański klient przyjeżdżał do pana tylko raz, czy parę razy?

- Tylko wtedy był. Jeden raz. Więcej się tutaj nie pokazał.

- A niech nam pan jeszcze opowie o tej rozmowie telefonicznej. Jak to było?

- Oczywiście. Przyszedł zięć i powiedział: „Dziadek, telefon do dziadka. To żem się bardzo zdziwił, bo przecie nikt nigdy do mnie nie telefonuje. Kto może mieć do mnie interes? Poszedłem. Ten facet, co telefonował, powiedział moje nazwisko. Skąd wiedział, nie mam pojęcia.

- I co mówił?

- Spytał, czy to prawda, że kiedyś pracowałem w teatrze i że potrafię zrobić perukę, brode, wasy. Powiedziałem, że prawda. I jeszcze spytał, czy dam radę zrobić taką brode, żeby się nikt nie poznał, że przyprawiona. Bo to, proszę pana, nie każdy potrafi.